

Autour de l'île parmi l'élite des journaux communautaires au Québec



Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La qualité d'*Autour de l'île* a été à nouveau reconnue, cette année, puisqu'il a remporté le prix du deuxième meilleur journal communautaire de la province au congrès de l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ), le 3 mai, à Saint-Georges de Beauce.

Après avoir mérité pareil honneur en 2018 et en 2022, le mensuel des insulaires depuis bientôt 30 ans a obtenu ce résultat grâce aux prix décrochés dans quatre catégories.

SUITE EN P.2

SUITE DE LA UNE

Autour de l'île parmi l'élite des journaux communautaires au Québec

L'auteur de ces lignes a gagné le premier prix de la catégorie Entrevue pour son texte *De la Russie à l'Île d'Orléans, de la guerre à la paix* paru dans l'édition d'octobre 2024. Le jury a émis les commentaires suivants :

« Cet article donne à voir le parcours semé d'embûches d'une famille ukrainienne ayant quitté Moscou aux balbutiements de la guerre pour déposer ses valises à l'île d'Orléans. Il faut souligner l'efficacité et la justesse de la plume du journaliste qui a su broser

un portrait sensible de la mère, Oksana Mukhina, à partir de quelques moments clés. Un excellent exemple d'un sujet d'actualité mondiale traité dans une perspective locale. »

Pour sa part, le rédacteur en chef a enlevé le troisième prix de la catégorie Photographie de presse pour la photo de la page frontispice du numéro de septembre 2024 intitulée *Un, deux et trois. Le gagnant : Camp O'Carrefour*.

La stagiaire Mia Roy, de Saint-Laurent, s'est illustrée avec un troisième prix dans la catégorie Reportage pour son texte *Avec passion, de la tradition à l'innovation* portant sur la relève entrepreneuriale à l'île d'Orléans, publié dans le numéro de décembre 2024.

Le graphiste Jean-René Breault a quant à lui reçu le troisième prix dans la catégorie Conception graphique, format tabloïd pour le numéro d'octobre 2024.

« C'est avec beaucoup de fierté que nous acceptons les cinq prix attribués à notre journal par l'AMECQ. Cet honneur rejaillit sur tous ceux et celles qui contribuent au fonctionnement du journal : rédacteurs bénévoles, correctrices, graphiste, directrice et rédacteur en chef. Je les félicite et les remercie pour tous les efforts déployés chaque mois. L'implication de toute l'équipe, tant pour le contenu que pour la conception graphique et le développement numérique, permet d'offrir aux insulaires un journal de qualité très apprécié. Merci également à nos collaborateurs, membres du conseil d'administration, partenaires financiers et annonceurs. *Autour de l'île* et l'île d'Orléans rayonnent ainsi aux quatre coins de la province », a commenté le président du conseil d'administration d'*Autour de l'île*, André Gosselin.

Devancé cette année par *L'Indice bohémien*, de l'Abitibi-Témiscamingue, *Autour de l'île* avait toutefois atteint la plus haute marche du podium en remportant le prix du Média écrit communautaire de l'année en 2016.

Une quarantaine de journaux communautaires ont présenté des candidatures aux 14 catégories des prix de l'AMECQ qui compte 68 membres.



Le rédacteur en chef, Marc Cochrane, a félicité la stagiaire Mia Roy pour son troisième prix dans la catégorie Reportage.

© Philippe Geoffrion

En page couverture, Jean-René Breault, André Gosselin et Marc Cochrane présentent les cinq prix remportés par *Autour de l'île* au congrès de l'AMECQ.

Plus de 75 bénévoles fêtés à Saint-Laurent

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Parce qu'ils rendent la municipalité vivante, Saint-Laurent a poursuivi une longue tradition en tenant une Fête des bénévoles, le 27 avril, au gymnase de l'école, à Saint-Laurent. À cette occasion, quelque 75 bénévoles ont pris part à un dîner offert par la municipalité.

Coincitant avec le début de la 51^e Semaine de l'action bénévole, l'activité visait à récompenser des citoyens de Saint-Laurent, mais aussi d'autres municipalités de l'île d'Orléans, qui consacrent temps et énergie à la collectivité.

« En faisant la liste des bénévoles, on s'est rendu compte de l'importance du bénévolat à l'île », a affirmé le directeur adjoint de la municipalité de Saint-Laurent, Sylvain Delisle.

Selon M. Delisle, plus de 175 bénévoles ont été invités. Il s'agit de bénévoles qui œuvrent à Saint-Laurent ou de bénévoles de Saint-Laurent qui sont impliqués dans des organismes de l'île d'Orléans. « Je suis content de vous voir et je vous remercie de rendre la municipalité vivante. La municipalité

contribue aussi au bien-être des gens du milieu en réaménageant le terrain des loisirs. Des jeux d'eau seront notamment installés ainsi que des luminaires pour éclairer la patinoire et le terrain de soccer. Des abris soleil et des chaises seront aussi installés dans le cadre du programme Municipalité amie des aînés », a déclaré le maire de Saint-Laurent, Yves Coulombe.

Plusieurs prix de présence ont été attribués afin de récompenser les bénévoles présents.

« Il faut savoir quand tourner la page » - Lina Labbé

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Fièvre de ce qu'elle a accompli durant sa carrière de 28 ans en politique municipale, Lina Labbé tirera sa révérence au lendemain du scrutin municipal du 2 novembre prochain.

Conseillère à Saint-François durant trois mandats (1997-2009), mairesse durant quatre autres (2009-2025), dont le dernier comme préfète de la MRC de L'Île-d'Orléans, M^{me} Labbé a toujours appliqué le principe d'équité.

« Il faut savoir tourner la page. Je pars la tête haute. On ne peut pas être aimée de tout le monde, mais j'ai essayé d'être équitable pour l'ensemble de la population. Tout le monde est remplaçable », a-t-elle commenté.

Après avoir travaillé pendant 25 ans chez Bell Canada et 28 ans en politique municipale, Lina Labbé souhaite passer du temps avec son conjoint Florent, ses trois enfants et six petits-enfants.

« Mon mari et moi allons célébrer nos 50 ans de mariage à la fin de mai. En 53 ans de travail, je n'ai pas eu la chance de passer beaucoup de temps avec ma famille. Nous sommes de grands voyageurs et nous entendons profiter de ma retraite, mais sans planification », a-t-elle affirmé.

M^{me} Labbé entend prendre une année sabbatique après avoir mené la vie trépidante de politicienne municipale.

« Je vais peut-être m'ennuyer, mais je vais m'occuper à autres choses. Je songe à joindre le conseil

d'administration de l'Association des plus beaux villages du Québec, par exemple. J'aime beaucoup travailler sur la terre et à la cabane à sucre avec mon conjoint, bûcher et jardiner. Ça me permet de m'évader », a confié Lina Labbé.



Lina Labbé a connu une carrière de 28 ans en politique municipale.

© Archives Autour de l'île,
Marc Cochrane

Première mairesse de Saint-François et première préfète de la MRC de L'Île-d'Orléans, chose dont elle a pris conscience une fois élue, Lina Labbé inclut dans ses réalisations majeures l'arrivée de l'Internet haute vitesse de Vidéotron à Saint-François, le Parc de la Tour-du-Nordet, le réseau d'égouts et le développement du village avec ses commerces, son centre Le Sillon, l'éclairage de l'église et l'affichage des rues.

Parmi les projets qui n'ont pas vu le jour, elle note Hutttopia, dont la conclusion l'a déçue, mais dont elle accepte le dénouement. M^{me} Labbé déplore la désinformation qui a été véhiculée dans ce dossier.

« La politique municipale est une belle expérience. Je remercie Bell Canada, dont la restructuration m'a amenée en politique municipale lorsque le bureau de Québec a été fermé en 1997. Je vais continuer à suivre les dossiers à distance, sans jouer à la belle-mère », a mentionné Lina Labbé.

Aucun successeur ne s'est manifesté à celle qui a apprécié œuvrer au sein de la Communauté métropolitaine de Québec et de la Table des préfets de la Capitale-Nationale.

UN SEUL RETOUR CONFIRMÉ

Au moment de mettre sous presse, un seul maire sortant a confirmé qu'il allait solliciter un autre mandat, soit Jean Lapointe, à Saint-Jean.

Ozanne Tremblay relève le défi *Lis avec moi*

Cette année, l'École de l'Île-d'Orléans (bâtiment Sainte-Famille) s'est inscrite au défi *Lis avec moi*. Ce défi de lecture à voix haute est destiné aux classes du 2^e cycle du primaire et organisé par un organisme à but non lucratif qui vise à promouvoir la littérature jeunesse. À titre d'enseignante de 3-4^e année du bâtiment Sainte-Famille, j'ai donc proposé à mes élèves de sélectionner un extrait d'un roman ou d'un album jeunesse de leur choix et de pratiquer à le lire à voix haute, avec intonation. C'était une occasion parfaite pour eux de développer leur intérêt pour la littérature jeunesse et d'améliorer leur fluidité en lecture.

À la suite des prestations devant la classe, j'ai sélectionné six finalistes : Sophie Beauchamp, Camille Lemelin, Ozanne Tremblay, Charles-Olivier Dion,

Samuel Turcotte et Maverick Blouin. Par la suite, le 9 avril dernier, les finalistes étaient invités à effectuer une lecture animée de l'œuvre choisie devant les membres du personnel. Ozanne Tremblay, une élève de 4^e année, a été nommée gagnante de la finale école du défi *Lis avec moi*.

Le 13 juin prochain, Ozanne devra effectuer une nouvelle prestation, mais cette fois-ci devant les membres du jury du concours lors de la grande finale au sein du Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries. Souhaitons la meilleure des chances à notre finaliste, Ozanne Tremblay !

Isabelle Lauzière
Enseignante du bâtiment Sainte-Famille



Ozanne Tremblay est entourée des cinq autres finalistes du défi *Lis avec moi* de la classe d'Isabelle Lauzière.

© Isabelle Lauzière

Yves Emond
Courtier immobilier, Yves Emond inc.

Dany M. Leclerc
Dany Leclerc courtier immobilier inc.

Pour Vendre ou Acheter, contactez-nous!

Ensemble, pour de meilleurs

RÉSULTATS

Bur. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486
 immobilier@yvesemond.com
www.yvesemond.com

RE/MAX HORIZON
AGENCE IMMOBILIERE | FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE REMAX QUÉBEC INC.
 3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9
 Franchisé indépendant et autonome de REMAX Québec inc.

Bur. : 418 666-5050 • Cell. : 418 951-4062
 dany.m.leclerc@remax-quebec.com

Estimation gratuite de la Valeur de votre propriété.

Une mère



Marie
BLOUIN

mblouin@autourdelile.com

Même si la fête des Mères est déjà passée, il n'est jamais trop tard pour les célébrer et leur dire qu'on les aime... pas juste le deuxième dimanche de mai, mais tout au long de l'année. Et cette journée a toujours été spéciale pour ma mère, elle qui est partie trop tôt, il y a 20 ans! Comme pour bien d'autres mamans, c'était sa fête préférée.

Ici et ailleurs dans le monde, cette tradition de les honorer pour souligner la maternité et reconnaître le travail des femmes dans la famille ne date pas d'hier. On retrouve d'ailleurs des traces de cette célébration dans la Grèce antique. Mais l'on doit à Anna Jarvis l'instauration, en 1914, d'une journée officielle pour souligner l'importance des mères et les célébrer à un moment fixe, une fois par année. Cette Américaine avait choisi le deuxième dimanche de mai en souvenir de sa propre mère, décédée le 9 mai. Et la fête des Mères s'est maintenue jusqu'à aujourd'hui même si elle s'est transformée au cours du dernier siècle. Aujourd'hui encore, la famille privilégie ce rendez-vous pour se réunir et dire merci à une maman autour d'un bon repas à la maison ou au resto.

Et pour mettre de la couleur lors de ce beau dimanche printanier, on lui offre des fleurs au parfum

délicat qu'elle s'empresse de mettre en valeur au centre de la table à la maison. Elle est au comble du bonheur si elle reçoit, en plus, de jolis dessins de ses petits-enfants qui affichent un air solennel en lui remettant leurs cadeaux qui valent de l'or à ses yeux. En fait, il y a mille et une façons de la célébrer et tous les prétextes sont bons pour la gâter.

Mais ce qui émeut le plus une mère, assurément, c'est l'esprit de famille qui se dégage de cette journée festive : l'ambiance, des échanges agréables,



Une mère et sa fille, un lien intemporel.

© Daniel Létourneau

des sourires complices, des fous rires, des jeux de société pour s'amuser, de la musique pour égayer la maison... Tous ces instants mémorables mettent des étincelles dans les yeux de notre mère même si la scène se répète année après année. C'était pareil avec maman !

Évidemment, chaque maman est unique. Je suis différente de la mienne dans mon rôle de mère, mais l'important n'est-il pas de lui démontrer souvent à quel point on la porte dans son cœur... jour après jour, pas juste le jour de sa fête ? Il suffit de si peu de gestes et de mots pour voir s'éclairer son visage d'un sourire radieux et nous faire sentir à quel point son amour est inconditionnel pour nous, ses petits, jeunes ou moins jeunes !

Cela dit, peu importe qui est notre mère et le lien tissé avec elle, on partage tous la même émotion et la même admiration pour l'autrice de nos jours. Alors, pour ma mère, Denise, et pour toutes les mères de ce monde, je lève mon verre pour vous célébrer ! Bonne fête des Mères !

Source : <https://www.noovomoi.ca/style-et-maison/infos-pratiques/article.la-petite-histoire-de-la-fete-des-meres>.

ACTUALITÉS

Cinq défis à surmonter d'ici 2041

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La Communauté métropolitaine de Québec (CMQuébec), qui inclut la MRC de L'Île-d'Orléans, s'est donné cinq défis à surmonter d'ici 2041, soit assurer la qualité des milieux de vie, limiter l'expansion du milieu urbanisé, conserver les milieux naturels, viser la sécurité alimentaire et atteindre la carboneutralité.

De passage au gymnase de Sainte-Famille, le 18 février, la commission consultative de la CMQuébec a présenté le second projet de Plan métropolitain d'aménagement et de développement révisé (PMADR) à une vingtaine de citoyens, dont des élus de l'île d'Orléans.

Quatrième d'une série de sept consultations publiques dans les MRC de La Jacques-Cartier, de La Côte-de-Beaupré et de L'Île-d'Orléans, ainsi qu'à Québec et Lévis, cette étape mènera à l'adoption de la version finale du PMADR, cet été.

« Le PMADR entrera en vigueur 180 jours plus tard, soit au printemps 2026. Les MRC disposeront de deux ans pour mettre leur schéma d'aménagement en concordance avec le PMADR », a précisé

le vice-président de la commission consultative et conseiller municipal de Lévis, Guy Dumoulin.

Principal outil de planification de la CMQuébec, distinct et complémentaire aux schémas d'aménagement et de développement élaborés par les MRC, l'agglomération de Québec et la Ville de Lévis, le premier PMAD est entré en vigueur en 2012. Révisé en 2019, le premier jet avait été présenté en 2021.

Établissant les grandes orientations afin d'assurer une cohérence à l'échelle métropolitaine, le PMADR compte 10 orientations pour répondre aux cinq défis à surmonter d'ici 2041.

Parmi celles liées à l'île d'Orléans, on retrouve :

- favoriser la mise en place de milieux de vie durables et contribuant à la santé de la population ;
- mettre en valeur le territoire agricole et améliorer la sécurité alimentaire de la population ;
- reconnaître les paysages et le patrimoine comme des richesses collectives contribuant à la qualité de vie et à l'identité culturelle du territoire ;
- conserver les milieux naturels et leurs services écosystémiques ;
- gérer durablement la ressource d'eau ;

- soutenir un aménagement du territoire favorable à une transition climatique juste.

ENJEUX LOCAUX

La période de questions et d'échanges accordée aux participants a permis de soulever des enjeux touchant l'île d'Orléans tels que l'érosion des berges (déjà abordé à la CMQuébec), l'accès au fleuve, l'aménagement d'une piste cyclable et de stationnements pour voitures aux endroits des percées visuelles sur le fleuve, de même que l'utilisation des bâtiments agricoles désaffectés.

Les principes et valeurs ayant guidé l'élaboration du PMADR reposent sur la conservation de l'eau, la mise en valeur des milieux naturels et agricoles, une gestion responsable de l'espace et de la croissance, ainsi que l'adaptation aux défis climatiques.

10\$ de rabais
À L'ACHAT DE 50 \$
SUR TOUT EN MAGASIN

Valide jusqu'au 30 juin 2025



Suivez-nous

UNE PROMOTION IRRÉSISTIBLE!

létourn

la référence en alimentation animale

LETOURNO.COM

Les Saules Vanier | Charlesbourg Place Henri-Bourassa | Sainte-Foy Beauport | Saint-Émile Pont-Rouge

PUBLIREPORTAGE

Les Couvre-Planchers Orléans, la référence en couvre-planchers et décoration intérieure depuis 50 ans

Lorsqu'encore étudiant, il a acquis un commerce de rembourrage de meubles qu'il a déplacé dans la maison familiale au bas de la côte Saint-Grégoire, à Montmorency, en 1975, Gilles Pichette ne se doutait sûrement pas que, 50 ans plus tard, son entreprise Les Couvre-Planchers Orléans deviendrait une référence en décoration intérieure dans la grande région de Québec.

Ayant célébré son demi-siècle d'existence le 14 mai 2025, l'entreprise qui est toujours demeurée au 5, côte Saint-Grégoire a développé, au fil des ans, plusieurs services et offert de nombreux produits en lien avec la décoration intérieure et les couvre-planchers.

«Au début, les clients passaient par la maison paternelle, au milieu des commerces de rembourrage et de tapis, pour accéder d'un département à l'autre. Lorsque ma grand-mère Marie-Rose Leclerc est décédée en 1984, mon père a aménagé un logement pour mon grand-père Eudore Pichette au-dessus du magasin, ce qui a permis d'agrandir celui-ci », a raconté le directeur général des Couvre-planchers Orléans, Simon Pichette.

Le sous-sol familial lui a servi alors de local et bientôt, le garage adjacent a fait les frais de l'expansion, vers le domaine des revêtements de sol. Puis, en 1998, un vaste entrepôt a été installé derrière le magasin.

NOMBREUX PRODUITS ET SERVICES

Que ce soit pour des rénovations résidentielles ou commerciales, l'entreprise beauportoise se distingue par sa grande variété de recouvrements de planchers, d'habillages de fenêtres et de revêtements muraux.

Lorsque le client franchit la porte d'entrée, il dispose d'un vaste choix de produits tels que

- Céramiques, porcelaines et pierres naturelles
- Planchettes de vinyle, vinyles en feuille ou prélat
- Planchers de bois franc, d'ingénierie, d'époxy ou planchers flottants
- Tapis et carpettes



Gilles Pichette est entouré de ses fils Simon et Michaël.

© Marc Cochrane

- Revêtements muraux (pierre, bois, papier peint, peinture Benjamin Moore et accessoires)
- Habillage de fenêtres (stores, toiles, persiennes et rideaux)
- Finition de plomberie



En 1975, la maison paternelle séparait les commerces de rembourrage de meubles et de vente de tapis.

© Les Couvre-planchers Orléans



Le commerce de la famille Pichette, aujourd'hui.

© Marc Cochrane

Appuyés d'une quinzaine d'employés, Gilles et ses deux fils visent à offrir le meilleur service clé en main à leur clientèle. Parmi la gamme de services offerts, on retrouve les suivants :

- Conseils en magasin pour le choix de couvre-planchers
- Designers sur place ou à domicile
- Estimation de projets, résidentiels, commerciaux et institutionnels
- Installations garanties faites par des professionnels qualifiés
- Livraison de tous les produits qui seront installés par les employés.

UNE AFFAIRE DE FAMILLE

En 50 ans, le commerce arborant la bannière Déco Surfaces depuis 2008 a conservé son statut familial. Gilles a pu compter sur son épouse depuis près de 50 ans, Ginette Latouche, sur ses frères Robert et Benoît et son beau-frère Jacques Latouche. Profitant d'une retraite bien méritée, ils ont été remplacés par les fils de Gilles, Simon (depuis 1998), Michaël (depuis 2000) et Patrick (depuis 1996 mais qui a quitté après 20 ans de services).

Fier du chemin parcouru en 50 ans, Gilles Pichette tient à remercier sa fidèle clientèle et confirme qu'elle pourra compter sur l'équipe des Couvre-planchers Orléans pour de nombreuses années encore.

Les Couvre-planchers Orléans
5, côte Saint-Grégoire
Québec (Québec) G1C 2V7
cporleans@decosurfaces.com
cporleans.com
418 663-3147

« Un grand défi à relever » - Gabriel Hardy

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Sa victoire ayant été confirmée le lendemain après-midi de l'élection fédérale du 28 avril, le nouveau député de Montmorency-Charlevoix, Gabriel Hardy, se dit prêt à relever le grand défi qui se présente à lui.

Le conservateur a délogé la députée sortante, la bloquiste Caroline Desbiens, après que les votes du 253^e et dernier bureau de scrutin aient été comptabilisés le 29 avril.

« Je suis très heureux. La confirmation de mon élection a été plus longue que prévu. Je ressens un sentiment de grande responsabilité. Je vais mettre l'effort nécessaire pour relever ce grand défi », a déclaré celui qui l'a emporté par 796 votes.

Se remémorant le déroulement de la soirée électorale, M. Hardy a comparé les nombreux revirements en tête du scrutin à la belle histoire de quelqu'un qui ne lâche pas, qui travaille et qui donne tout sans rien tenir pour acquis.

« Dans la vie, tu gagnes ou tu apprends. J'ai gagné et j'apprends », a commenté le père de famille propriétaire du Tonic Gym, à Sainte-Foy. Durant la campagne, Gabriel Hardy a rencontré tous les maires de l'île qui lui ont fait part de leurs dossiers prioritaires.

« L'érosion des berges doit être réglée de manière novatrice. Le gros bon sens au service de la nature. La protection de la gestion de l'offre représente aussi un élément important. Les agriculteurs qui nourrissent le Québec doivent être libérés de toute la pape-rasse qu'ils ont à remplir et des normes qui les rendent non concurrentiels. Je

me rendrai donc à Ottawa pour défendre leurs intérêts et ceux de tous les électeurs de Montmorency-Charlevoix », a-t-il mentionné.

Lorsque interviewé, le 1^{er} mai, Gabriel Hardy attendait un appel d'Ottawa afin de s'y rendre pour suivre une formation sur les tâches de député et le fonctionnement d'un bureau de circonscription.

« Je tiens à remercier M^{me} Desbiens pour tout le temps et tous les efforts qu'elle a déployés au cours des six dernières années. Je vais la contacter pour parler de la transition. Quel que soit le parti, on est là pour les gens », a commenté M. Hardy.

La circonscription, qui inclut l'île d'Orléans, retourne aux conservateurs : Sylvie Boucher, députée de ce parti, avait occupé le poste de 2015 à 2019.

LA PIRE MANIÈRE DE PERDRE

De son côté, Caroline Desbiens, l'insulaire de l'Isle-aux-Coudres, tentait de remporter un troisième mandat après des gains en 2019 et en 2021.

Elle explique sa défaite par le redécoupage, « un exercice fédéral répété aux 10 ans qui retranche chaque fois du poids politique aux régions et qui a, cette fois-ci, catapulté un secteur pour le moins éloigné et peu familier dans la circonscription déjà immense qu'on avait réussi à attacher sur plusieurs plans. » M^{me} Desbiens parlait de l'ajout de Sainte-Brigitte-de-Laval et de Lac-Beauport et du retrait de l'est de l'arrondissement de Beauport.

« Il y a eu Trump et l'utile épouvantail de la peur qui a ressurgi, au bénéfice politique de l'unité canadienne, et des électeurs bouleversés, apeurés », a soutenu M^{me} Desbiens.

Elle a rappelé le travail des presque six dernières années, assidu, dévoué, rigoureux et résolument orienté vers la collectivité.

« Je suis triste pour elle, la collectivité, car je suis absolument certaine qu'on nous regrettera. Des gens m'ont confié se sentir triste et fâché, comme si on leur avait enlevé leur députée. »

Celle que l'on surnomme la Marsouine est revenue sur la montagne russe d'émotions vécues lors de la soirée électorale.

« Il y a eu l'annonce de la victoire sur toutes les chaînes nationales et puis la joie, l'exaltation, la gratitude, les sourires, les pleurs, les embrassades et la fête. Je devançais M. Hardy de plus de 2 000 voix. Puis, il y a le froid constat du décompte qui chute en l'espace de 10 minutes et nous plonge dans un drôle de cauchemar. Ça ne se compare

pas avec une situation de défaite claire, ni même serrée, ni à une situation de recomptage. »

Les sentiments se sont entremêlés : colère, chagrin, amertume, questionnement. « C'est un choc émotionnel invraisemblable. Non seulement tu ne vois pas venir le choc, tu es dans un état de réjouissances extrêmes et puis... fini ! »

Lorsqu'elle dresse le bilan de ses deux mandats comme députée, Caroline Desbiens se rappelle les centaines de citoyens dont les problèmes (assurance-emploi, immigration, système de paye Phoenix) ont été réglés, surtout en temps de pandémie.

« J'arrivais de l'entreprise privée et j'étais tannée de tomber sur des boîtes vocales. J'en ai fait une obligation de répondre au téléphone et aux courriels », a-t-elle souligné.

Parmi les dossiers régionaux dont elle s'est occupée, elle cite les inondations à Baie-Saint-Paul, le cas du capelan, la tour de communications de La Malbaie, l'érosion des berges à



Gabriel Hardy a été salué par son collègue de Portneuf-Jacques-Cartier, Joël Godin, en présence des députés réélus de Charlesbourg-Haute-Saint-Charles, Pierre Paul-Hus, et de Louis-Saint-Laurent-Akiawenhrahk, Gérard Deltell.

© Courtoisie

Montmorency—Charlevoix

Parti	Candidat	Votes	Pourcentage des votes
Conservateur	Gabriel Hardy	20 493	34,6 %
Bloc Québécois	Caroline Desbiens	19 697	33,3 %
Libéral	Alex Ouellet-Bélanger	17 110	28,9 %
NPD-Nouveau Parti démocratique	Gérard Briand	907	1,5 %
Parti Vert	Élie Prud'Homme-Tessier	580	1,0 %
Parti populaire - PPC	Bart Cortenbach	357	0,6 %
Nombre total de votes valides		59 144	

Nombre de bureaux de scrutin inclus : 253 de 253 (100 %)
Participation électorale : 59 144 sur 83 265 électeurs inscrits (71,03 %).
Population : 101 119
Nombre d'électeurs inscrits : 83 265

Source : Élections Canada.

RESTO DU SUD

restodusud.ca
facebook.com/restodusudio

3681, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

418 203-0993

Picard & Picard
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Michel Picard - Maude Picard - François Gendron

Certificat de localisation - Piquetage - Cadastre - Bornage - Projet d'implantation
Bathymétrie - Document CPTAQ ou MCC - Arpentage forestier et agricole

Membres de l'Ordre des
Arpenteurs-Géomètres
du Québec

3700, Boul. Ste-Anne, Québec (Québec) G1E 3M2
Tél : 418-664-1135

l'île d'Orléans et la problématique de travailleurs étrangers temporaires en temps de pandémie.

« J'ai essayé d'attacher les régions de Charlevoix, Côte-de-Beaupré, île d'Orléans et Beauport qui faisaient face à des enjeux communs comme le tourisme et l'agriculture », a mentionné la députée sortante.

La création des Lys de Caroline, reconnaissant l'implication de gens qui œuvrent dans l'ombre, retient aussi son attention.

Elle se dit émue par le message qu'elle a reçu de Pauline Marois, l'ex-première ministre du Québec, qui lui a rappelé l'éternel combat des femmes en politique.

Offrant sa collaboration à son successeur pour assurer la transition, M^{me} Desbiens lui a même proposé d'utiliser son bureau de circonscription à Sainte-Anne-de-Beaupré.

Tout en demeurant militante active du Bloc québécois, Caroline Desbiens compte reprendre un rythme de travail normal en compagnie de son conjoint et de sa fille en retournant à l'Isle-aux-Coudres pour assurer la gestion de son entreprise, l'Hôtel du Capitaine.

La Maison de l'Île d'Orléans récompensée deux fois plutôt qu'une

Marc COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Pour la saison 2024, le gîte touristique La Maison de l'Île d'Orléans s'est à nouveau distingué sur les principales plateformes qui enregistrent les avis de la clientèle.

Affichant une note impressionnante de 9,6/10 sur Booking.com, La Maison de l'Île d'Orléans figure parmi les rares

gîtes du Québec à avoir obtenu la prestigieuse distinction « Best of the Best » aux Travelers' Choice Awards 2024 de TripAdvisor. Il a également été couronné Sea View Bed & Breakfast of the Year 2024/2025 par le guide britannique Travel & Hospitality Awards. Ces récompenses s'ajoutent au Travel and Hospitality

Awards – Guest House of the Year en 2022, TripAdvisor – Traveller's Choice Awards et à une nomination comme finaliste du Prix excellence tourisme 2023, catégorie « Innovation et développement de l'offre – moins de 100 000 \$ ».

Situé à Saint-Jean à l'angle du chemin Royal et de la route du Mitin, ce lieu de villégiature, propriété de Sylvie Lavoie et Yves Blanchette, a su se démarquer en misant sur une expérience culinaire unique au petit-déjeuner.



Sylvie Lavoie et Yves Blanchette accumulent les honneurs depuis 2022.

© Sylvie Lavoie

Entièrement restaurée en 2020, cette demeure ancestrale bâtie en 1881 fait partie du trésor patrimonial de l'île d'Orléans. Trois générations de femmes, nées Lachance-Lavoie, s'y sont succédé à titre de propriétaires. Le gîte compte trois chambres, dont une spécialement aménagée pour accueillir les personnes à mobilité réduite.

La Chambre de commerce de l'île d'Orléans, en collaboration avec la municipalité de Saint-Jean, vous offre

**SERVICE
D'ANALYSE D'EAU**
POUR TOUS LES RÉSIDENTS

Jusqu'à 40% d'économie!

CHAMBRE DE
COMMERCE.io
Île d'Orléans



© Chantal Gingras

TYPES D'ANALYSES

Analyse microbiologie 95\$ +tx
(4 paramètres)

Analyse microbiologie, 115\$ +tx
nitrite & nitrate

LUNDI 2 JUIN

9h à 16h

Distribution des bouteilles
et cueillette des échantillons d'eau

MARDI 3 JUIN

9h à 12h

Cueillette des échantillons d'eau

Centre communautaire de Saint-Jean

10, chemin des Côtes
Saint-Jean-de-l'Île d'Orléans

Paiement

Carte (débit / crédit) ou chèque

Informations

Murielle Murray : 418.828.0880

Le prix Cyril Simard décerné à Karine Daigle

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le calendrier de l'avent gourmet 2024, de Compliments de Belle-Maman, a valu à la propriétaire de cet écomusée de la conserverie, Karine Daigle, de remporter le prix Cyril Simard remis par la Société du réseau Écomusée (SRÉ).

La femme d'affaires et artisane, qui a aménagé son entreprise dans le village de Saint-François en 2023, a été honorée lors de la dernière rencontre annuelle des membres, les 8 et 9 avril, à l'Auberge Saint-Antoine, à Québec.

Le prix souligne qu'il s'agit d'un projet rassembleur, gourmand et original qui a permis au réseau des artisans à l'œuvre de rayonner à travers une belle tradition du temps des Fêtes.

« Je suis très fière de faire partie de ce réseau ! Grâce au projet du calendrier de l'avent, j'ai eu la chance de découvrir plus d'une vingtaine d'artisans et de goûter à leurs merveilleux produits.

Il se fait vraiment des beaux produits chez nous », a mentionné M^{me} Daigle.

Créée en 2020, cette initiative de Karine Daigle consiste à réunir des produits gourmets de 23 artisans de la SRÉ dans une boîte cadeau, dont ceux des entreprises orléanaises Cidrerie et verger Bilodeau, Cassis Monna & Filles, La Midinette et, bien sûr, Compliments de Belle-Maman.

Nommé en l'honneur du fondateur de la SRÉ, Cyril Simard, ce prix souligne une initiative de mise en commun de plusieurs artisans. Le projet retenu se démarque par son souci de favoriser les échanges concrets et de resserrer les liens entre les membres artisans, contribuant ainsi à développer un sentiment d'appartenance au réseau.



Le directeur général de la Société du réseau Écomusée, Carl-Éric Guertin, a remis le prix Cyril Simard à Karine Daigle.

© Charles Olivier Bourque

Un été souvenir pour le *Franconia*

Gilles
GALLICHAN

redaction@autourdelile.com

Le souvenir de l'échouement du paquebot *RMS Franconia* à l'île d'Orléans en 1950 sera ravivé au cours de l'été prochain par un programme d'activités organisées par le centre culturel Robert-Martel, de Sainte-Pétronille, en

collaboration avec le Musée maritime de l'île d'Orléans (ci-devant Parc maritime de Saint-Laurent) et plusieurs partenaires de l'île d'Orléans. Le projet a bénéficié d'un soutien du programme

des commémorations du ministère de la Culture et des Communications.

Les citoyens de l'île et de la région seront invités à des rencontres évoquant la grande époque des traversées transatlantiques par paquebots et, en particulier, ce spectaculaire accident de 1950 qui a associé le destin du *Franconia* au village de Sainte-Pétronille.

Le 12 juillet 1950, le paquebot de la Cunard, *RMS Franconia*, a provoqué un grand émoi en s'échouant sur la grève, près du quai de Sainte-Pétronille. Le navire, qui venait de quitter Québec et se dirigeait vers Liverpool, en Angleterre, comptait à son bord 1 270 passagers et membres d'équipage. L'accident ne fit aucune victime, mais il marqua durablement la mémoire des insulaires. Il fallut évacuer, restaurer, loger ou ramener à Québec les centaines de passagers du navire.

Au cours des jours suivants, l'affluence des curieux congestionna le pont de l'île et ses routes d'accès. On mettait des heures à se rendre au bout de l'île. Ce n'est qu'après quatre jours

d'efforts, le 16 juillet, que les remorqueurs ont pu dégager le paquebot de sa fâcheuse position et l'accompagner au chantier maritime de la Davie, à Lauzon, où il fut réparé. On dégagea de sa coque une roche de 2,5 tonnes qui fut conservée en souvenir de cet historique radoub. Depuis l'automne dernier, le Musée maritime de l'île d'Orléans invite les visiteurs à venir voir la fameuse roche désencastrée dont il a hérité.

Le navire reprit la mer en septembre 1950 et continua à relier l'Europe et l'Amérique jusqu'en 1956, alors qu'il fut démonté et termina sa carrière commencée en 1923.

Ces activités seront une occasion privilégiée de comprendre l'importance de la vie maritime du Saint-Laurent et l'histoire du village de Sainte-Pétronille, qui, par sa géographie, a toujours été la « proue de l'île d'Orléans », selon l'expression de Robert Martel, et la sentinelle du havre de Québec.



Le *Franconia* s'est échoué il y a 75 ans devant Sainte-Pétronille.

© Charles-Henri Leclerc



FABRICATION ET RÉPARATION

- Portes et fenêtres patrimoniales
- Poteaux tournés
- Moulures

418 829-2605 omerlabbe@gmail.com

3738, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans



Subventions disponibles!

- CLIMATISATION
- RÉFRIGÉRATION
- CHAUFFAGE
- NETTOYAGE DE THERMOPOMPE

418 955-8626

L'aventure du RMS FRANCONIA



CENTRE
CULTUREL
ROBERT
MARTEL

présente

Lancement du livre de
Gilles Gallichan

*L'aventure du RMS Franconia à
Sainte-Pétronille en 1950*

Musée maritime de l'île d'Orléans
19 juin, 17 h 30

Exposition

Sainte-Pétronille
Extérieur - ouverte à tous
26 juin au 12 octobre

Soirée
commémorative

Sainte-Pétronille
12 juillet, 19 h

Conférence

Église Sainte-Pétronille
17 septembre, 19 h 30

SAINTE-PÉTRONILLE

ÎLE D'ORLÉANS

www.ccrobertmartel.com

Avec le soutien financier de

Québec



Desjardins
Caisse de la Chute-Montmorency-
Île-d'Orléans

Les travaux du nouveau pont avancent

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Comme les usagers du pont de l'île d'Orléans l'auront constaté, les travaux de la nouvelle infrastructure se sont amorcés ce printemps.

Selon le site Internet du ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD), les activités suivantes sont présentement en cours :

Mise en place des jetées temporaires sur la rive nord en prévision des travaux de construction des fondations du nouveau pont.

Des travaux intensifs (24 h/7) ont eu lieu dans le fleuve Saint-Laurent du 4 au 15 mai. Ces interventions ont permis la mise en place des ouvrages temporaires.

Les équipes procèdent à l'installation de planches d'acier pour la construction de la jetée confinée ainsi que pour la création des batardeaux. Ces planches sont enfoncées dans le sol par vibrations à l'aide d'un vibrofonneur.

Ces opérations ont été réalisées de jour et de nuit afin de faire progresser le plus possible cette étape avant la période de restriction associée à la protection des poissons pendant laquelle les travaux dans l'eau seront interdits, du 15 mai au 1^{er} août. Ces interventions reprendront, une fois la période de restriction terminée.

Les travaux de construction des structures permanentes du nouveau pont débiteront durant la période estivale.

Les opérations ont entraîné des niveaux sonores plus élevés que la normale dans le secteur. Une surveillance des niveaux sonores a été réalisée en continu afin de s'assurer du respect des seuils autorisés. Dès 19 h, l'intensité et la durée du bruit ont été réduites. Des ajustements ont été apportés à la méthode de travail de l'entrepreneur, à la suite de bruits plus élevés enregistrés dans la nuit du 4 au 5 mai. Ce suivi se poursuivra tout au long des travaux.

Des forages géotechniques dans l'axe du nouveau pont ainsi que sur les rives nord et sud ont été réalisés afin de connaître avec exactitude la composition des sols et la profondeur du roc.

La jetée conventionnelle a été terminée. La jetée confinée, soit la partie centrale de ce chemin d'accès sur l'eau, est réalisée à 60 %. Puis l'estacade, qui viendra compléter l'ouvrage, est aussi commencée. Les premiers pieux ont été enfoncés dans le lit du fleuve.

Pour visionner le chantier en temps réel : Construction du nouveau pont de l'Île-d'Orléans à Québec | Gouvernement du Québec



Jetée et barge de forage du côté nord.

© Marc Cochrane

Un Marché printanier toujours aussi populaire

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le traditionnel marché printanier du Cercle de fermières de Saint-Laurent (CFSL) n'a pas perdu de sa popularité en 2025. Plusieurs Orléanais se sont rendus à la salle municipale de Saint-Laurent, les 26 et 27 avril, pour admirer les réalisations d'une vingtaine de membres de cet organisme fondé il y a 84 ans.

« Chaque année, beaucoup de monde vient faire un tour à notre événement printanier et à celui du Parcours artisanal et gourmand, à l'automne », a affirmé la responsable des communications du CFSL, Josée Veilleux.

L'événement offrait des idées de cadeaux intéressantes pour la fête des Mères et dès la première journée plusieurs articles de tricot, de courtpointe et de tissage ont trouvé preneur. Comme à l'habitude, la ferme Michel Pouliot a collaboré en offrant une plante à chaque visiteur.

Comptant 47 membres, le CFSL bénéficie de la collaboration de la municipalité de Saint-Laurent, qui permet à ces artisanes de s'adonner à leur loisir préféré à la bibliothèque David-Gosselin et à l'Espace F.-X.-Lachance, et de l'appui de la Fabrique qui les accueille au sous-sol de la sacristie de l'église de Saint-Laurent où sont aménagés 12 métiers à tisser.

Le CFSL a été fondé le 17 juillet 1941 à l'initiative du curé Odilon Gauthier, de

l'agronome M. Pelletier et de M^{me} Paul Chabot, première présidente du CFSL.

En plus de réaliser la mission des CFQ, le CFSL s'implique étroitement dans sa communauté en offrant, entre autres, des ateliers culinaires aux jeunes de l'île et des ateliers au Camp O'Carrefour.

Visant à briser l'isolement, à offrir un loisir et à transmettre le savoir des arts textiles, le CFSL reprendra en juin son activité estivale *Tricot au fil de l'eau*.

Les personnes intéressées à rejoindre l'organisme peuvent contacter M^{me} Veilleux à j.veilleux@hotmail.com

Fondés en 1915, les Cercles de fermières du Québec (CFQ) possèdent une histoire riche en accomplissements. Il s'agit de la plus grande association féminine au Québec, comptant plus de 30 000 membres. Les CFQ appuient la Fondation OLO, qui aide les futures mamans de milieux défavorisés à donner naissance à des bébés en santé, la Fondation Mira et Préma-Québec, un organisme qui vient en aide aux parents d'enfants prématurés.

AUTOUR
de
l'île

Vous avez une **idée de reportage** ou une **proposition de sujet** ?

N'hésitez pas à nous contacter pour nous en faire part.

418 455-7403 ou
redaction@autourdelile.com

AVIS DE COLPORTAGE

Avis aux résidents des municipalités suivantes :

- Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans
- Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans
- Saint-François-de-l'Île-d'Orléans
- Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans

Des ambassadeurs de **Bell Canada** seront dans votre municipalité du **12 mai 2025 au 12 juin 2025** pour faire la promotion des services Télé, Internet, Téléphonie et Bell Maison intelligente aux résidences qualifiées. Nous sommes autorisés à colporter entre 10 h et 20 h.

Pour toute plainte à l'égard de l'équipe, vous pouvez vous adresser à :
À l'Hôtel de ville de la Municipalité en question ou au poste de la Sûreté du Québec au 939, route Prévost, Saint-Pierre I.O., Téléphone : 418 828-4141

Noms des colporteurs :

Ahlam Simou, Baptiste Hugo Rossignol, Olivier Gagne Huard, Samuel Ratte, Zachary Luc Latulippe

LE NOUVEAU THÉÂTRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS PRÉSENTE

3 REQUINS DANS L'EAU CHAUDE

ALEX DESMARAIS CAROL CASSIDY CATHERINE SIMARD

UNE COMÉDIE DE STÉPHAN ALLARD

UNE EN SCÈNE DE VÉRONIKA MAKDISSI-WARREN

COSTUMES LAURIE CARRIER

DÉCOR ET ACCESSOIRES MÉLANIE ROBINSON

DU 25 JUIN AU 31 AOÛT 2025

NOUVEAU THÉÂTRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

RÉSERVATION : 418-828-0967
nouveautheatredelile.com

Alex De Lavoie déménage son atelier... chez elle

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Après deux étés passés au kiosque près de la Cuisine d'été, Alex De Lavoie a déménagé son atelier dans une pièce annexée à sa résidence du 5466, chemin Royal, à Saint-Jean qu'elle a aménagée.

L'artiste peintre initiatrice du style naïf Lollipop a aménagé elle-même un ancien abri d'auto devenu une chambre en atelier, ce qui lui permettra d'exposer et de vendre ses toiles en compagnie du sculpteur sur bois Pierre-Paul Plante, de Saint-Laurent, et de Liliane Gaudreault, du Lac-Saint-Jean, qui propose ses Produits Camelus à base d'huile d'autruche. L'atelier exposera aussi des œuvres de l'artiste peintre maniminimaliste Marie Houde.

«Le kiosque près de la Cuisine d'été offrait moins de visibilité. La clientèle se limitait à des gens qui allaient manger dans un casse-croûte. Le nouvel emplacement, collé à ma maison, offre une meilleure visibilité. En passant l'été chez moi, je pourrai m'occuper de mon jardin et écouter la chute qui coule tout près», a affirmé M^{me} De Lavoie.

L'artiste, qui propose des produits dérivés tels que des casse-têtes, des jeux de cartes et des cabarets à déjeuner rembourrés, a même transformé

un garde-robe en salle de bains, de ses propres mains.

Alex De Lavoie se réjouit de passer un autre été avec Pierre-Paul Plante.

«Je voulais qu'il se joigne à moi, car il représente bien l'île. Il réalise des bateaux de bois en bouteille ainsi

que des oies et des outardes en bois de grève récupéré. Il utilise le bois de l'ancienne chalouperie pour faire des goélettes», a mentionné celle qui remet un diplôme de sorcier du bonheur à tous ceux qui achètent un chapeau

de sorcier arborant un logo de l'île d'Orléans.

L'Atelier d'Alex De Lavoie ouvrira ses portes le 30 mai, du vendredi au lundi, de 11 h à 17 h.



Alex De Lavoie (à droite) va passer son été avec Liliane Gaudreault et Pierre-Paul Plante.

© Marc Cochrane

TOITURES
ILE D'ORLEANS INC.
418 667-0041

VOTRE PROJET NOTRE MISSION!
PLUS DE 50 ANS D'EXPÉRIENCE DE PÈRE EN FILS!

**N'ATTENDEZ PAS
QUE VOTRE TOITURE
COULE POUR
NOUS APPELER
QU'ELLE SOIT EN
BARDEAU, TÔLE OU
ÉLASTOMÈRE**

CAA
Recommandé

Toitures de tous genres
**CONTACTEZ-NOUS POUR
UNE ESTIMATION GRATUITE!**

f Suivez-nous
sur Facebook

Yoland Therrien, propriétaire
Résident natif de l'île d'Orléans
6, rue Saint-Exupéry, Québec (Québec) G1C 3K4
www.toituresiledorleans.ca
RBQ: 8002-6701-83

Première édition de Sous Mon Toit Festi-Musique

L'organisme Musiqu'Art et Culture présentera Sous MonToit Festi-Musique, les 15 et 16 août prochains, sur la patinoire couverte de Sainte-Famille.

Pour cette première édition, vous pourrez voir et entendre quatre spectacles hommages, soit : Elton Songs (Elton John) et Help! (Beatles), le vendredi, ainsi que In Trance (Scorpions) et Guitar history (histoire de la guitare en musique), le lendemain. Des spectacles hauts en couleur qui sauront plaire à coup sûr à un large public.

- Stationnement au terrain de balle de Sainte-Famille : une navette amènera les festivaliers sur le site.
 - Coût d'entrée : 5 \$.
 - Sur place, le réputé food truck Chez Mag offrira son délicieux Lobster Roll ainsi que des poutines et des burgers.
 - Les billets sont présentement en vente à pointdevente.com et à l'Épicerie de Campagne, à Saint-Laurent.
- Pour plus de détails et réservation de billets : 418 932-9185.

Hélène Audet
Musiqu'Art et Culture

Les Voizelles rendent hommage aux mamans

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Composé de plusieurs mamans, le chœur de femmes de l'île d'Orléans Les Voizelles leur a rendu hommage en cette veille de la fête des Mères lors d'un concert qui a attiré quelque 200 personnes, le 10 mai, en l'église de Saint-Jean.

Sous la direction d'Angelina Lynne et accompagnée de la collaboratrice-pianiste Mireille Soucy, la quinzaine de choristes a offert une prestation de 90 minutes, composée d'une quinzaine de chansons de diverses cultures et langues.

Chaudement applaudies à leur arrivée devant le chœur de l'église, Les Voizelles ont notamment interprété *Michelle*, des Beatles, le thème de la *Panthère rose*, d'Henry Mancini (qui rôdait aux alentours durant la pièce), *Hymne à l'amour*, d'Édith Piaf, *T'es belle*, de Jean-Pierre Ferland et *Le tour de l'île*, de Félix Leclerc.

Revêtant un foulard turquoise sur un chemisier blanc, les membres de l'ensemble vocal féminin, fondé en 2020, ont célébré la diversité musicale

en visitant des pays tels l'Espagne, la Chine, le Maroc, la Syrie et l'Allemagne.

Les Voizelles s'adonnent à leur passion tous les mardis soir. Pour ce récital, elles étaient accompagnées, lors de certaines pièces, par la guitariste Malinalli Peral Garcia, les pianistes Juan Gonzalo Jiménez et Rabii Merouane, la violoniste Marie Jobin et la soprano Lei Wang. Cette dernière a envoûté son auditoire en interprétant la chanson folklorique chinoise *Les barques de pêche chantent au crépuscule* au guzheng (cithare chinoise).



Le chœur Les Voizelles, composé d'une quinzaine de chanteuses, est dirigé par Angelina Lynne.

© Marc Cochrane

Pour ses 85 ans, Louise Lasnier s'offre *Tout doucement*

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

L'exposition que Louise Lasnier souhaitait présenter pour ses 80 ans aura attendu cinq ans. La propriétaire de la Galerie Boutique Pétronille a choisi son «chez elle» pour exposer 19 toiles dans le cadre d'une nouvelle exposition intitulée *Tout doucement*.

L'artiste professionnelle, qui œuvre depuis plus de 50 ans, a révélé ses plus

récentes productions d'huile sur toile les 27 avril et 4 mai.

Pour l'occasion, sa fille, Paule Laperrière, s'est métamorphosée en Hermione, personnage de la série Harry Potter, pour dévoiler chacune des œuvres abstraites accompagnée d'une poésie de Jacques Prévert intitulée *Pour faire le portrait d'un oiseau*.

«Le titre de mon exposition reflète bien le processus et le temps que j'ai mis pour réaliser cette nouvelle production de tableaux», a commenté M^{me} Lasnier lors de l'événement du 4 mai, auquel plus de 40 personnes ont pris part.

«Faire carrière en arts visuels a toujours été un défi. Ce travail demande

de la rigueur et est généralement solitaire. Comme artiste, je ne suis pas celle qui sait, mais celle qui cherche et qui expérimente. Pour cela, je dois faire le vide, observer, faire silence et apprendre à faire des choix pour garder l'œuvre ouverte», a mentionné Louise Lasnier.

L'Orléanaise a ajouté que son exposition *Tout doucement* lui a permis de jouer sur deux volets : la poésie de Jacques Prévert et l'espoir que chaque humain, confiant et persévérant, puisse peindre d'abord une cage avec une porte ouverte pour laisser le chemin se dessiner «tout doucement».

«Les mots intégrés sur certains tableaux durant le processus de création évoquent des moments de jeunesse, de liberté et de subtilité de la pensée. Ils expriment les joies, les doutes et l'amour de l'art sous toutes ces formes», a-t-elle souligné.

«Dans la vie, souvent on est pressé... Mais si l'on sait attendre et qu'on garde une porte ouverte, les choses arrivent toujours au bon moment pour accueillir ses rêves et les voir se réaliser. C'est l'amour qui nous garde vivant et qui nous permet de retrouver notre jeunesse», a-t-elle philosophé.



La fille de Louise Lasnier, Paule Laperrière, s'est métamorphosée en Hermione, personnage de la série Harry Potter, pour dévoiler chacune des 19 toiles de sa mère.

© Marc Cochrane

Premier mandat international pour Audrey Careau

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

L'expertise de la commissaire indépendante orléanaise Audrey Careau lui a valu de présenter l'exposition regroupant neuf artistes québécois, qu'elle a sélectionnés, dans le cadre de la 7^e édition de *Révélation*, la biennale internationale Métiers d'art et Création. Ce premier mandat international pour la résidente de Saint-Pierre se tient du 21 au 25 mai au Grand Palais de Paris.

Organisé par Ateliers d'Art de France, ce lieu prestigieux de découvertes et d'échanges permettra à la commissaire, aussi historienne de l'art, de signer la sélection artistique et la mise en espace de pièces d'expression contemporaine, empreintes d'ingéniosité.

« J'ai été très heureuse d'avoir été choisie par le Centre Materia pour cet événement phare de la création contemporaine, célébrant l'audace et l'innovation du travail de la matière. Je voulais ce mandat-là. J'ai été séduite par cette biennale internationale qui me permettra de mettre à profit ma vision poétique de l'art, mais aussi mon expertise en arts visuels et en métiers d'art. J'en suis fière, car cela ouvrira des portes à

d'autres mandats du genre », a mentionné la native de l'île d'Orléans.

La quadragénaire a retenu l'attention du jury du Centre Materia en raison de son concept, de sa sélection préliminaire d'artistes ainsi que de son expérience en galerie d'art et en foires d'exposition.

« Je viens des arts visuels qui présentent une approche plus globale que les métiers d'art. Au Québec, les frontières sont poreuses entre les deux ce qui fait que notre province se démarque sur la scène internationale grâce à son mélange de matières et son audace », a commenté la bachelière en histoire de l'art de l'Université du Québec à Montréal.

Audrey Careau contribue depuis une quinzaine d'années à faire rayonner les arts visuels et matériels québécois auprès d'un large public. Son parcours diversifié l'a menée à travailler au sein d'institutions muséales, de centres d'artistes, d'organismes culturels et communautaires de même qu'en galerie privée. Ayant amorcé sa carrière de commissaire indépendante en 2011, Audrey Careau doit aussi rédiger des

textes de présentation et de courts textes descriptifs sur les œuvres.

La commissaire devra notamment monter le stand du Québec, mais aussi la plateforme aménagée dans l'allée principale du Grand Palais dans le cadre de l'exposition *Le Banquet*.



Audrey Careau est née et demeure toujours à Saint-Pierre. © Norbert Langlois

« Ma sélection d'artistes, soit Atelier C.U.B (ébénisterie et marqueterie), Charlie Larouche-Potvin (verre soufflé), Claudio Pino (joaillier), Dave Fortin (coutelier d'art), Mélanie Denis (bijoux contemporains), Mylady.Mylady (textile et sculpture), Niki Jessup (maroquinerie), Paul Guidera (céramique) et Véronique Martel (céramique) sera répartie à ces deux endroits. Je les ai choisis parce que les éléments qu'ils utilisent correspondent à ma thématique de l'imaginaire et qu'ils proviennent de différentes générations », a précisé celle qui prépare deux expositions à Québec, en 2026.

Entretemps, M^{me} Careau a repris la maîtrise en histoire de l'art à l'Université Laval, entamée en 2008 et arrêtée en 2013.

Après des participations en 2019 et en 2023 (en tant que nation à l'honneur), la présence du Québec à la 7^e édition de *Révélation* est portée par le Conseil des métiers d'art du Québec et le Centre Materia, conjointement avec la Délégation générale du Québec à Paris. L'exposition attire plus de 37 000 personnes de partout dans le monde.

2 796 811\$*
**pour nos membres
et la communauté**

**La ristourne, c'est
ma part du gâteau**

Détails et conditions à
desjardins.com/ristourne

Desjardins
Caisse de la Chute-Montmorency-
Île-d'Orléans

* Le montant de la ristourne individuelle et de la ristourne collective provient des excédents de l'année financière 2024 et est déterminé, au Québec, sur décision de l'assemblée générale annuelle de chacune des caisses et, en Ontario, par le conseil d'administration de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union Inc. Pour plus de détails, consultez desjardins.com/ristourne ou adressez-vous à votre caisse.

Un été et un automne en spectacles à la Sucrerie Blouin

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La Sucrerie Blouin ne se limite pas à offrir des repas durant le temps des sucres. L'établissement situé en bordure du fleuve Saint-Laurent, à Saint-Jean, propose aussi une série de spectacles cet été et cet automne.

- Le 7 juin, Martin Deschamps présentera ses succès après le souper brochettes de bœuf.
- Le dimanche 15 juin à 13 h, pour la fête des Pères, un hommage à Johnny Cash par Jeape Careno

sera offert, précédé d'un brunch à la carte, de 10 h 30 à 12 h 30.

- Le 28 juin, les amateurs de blues seront servis avec Karl Tremblay et Jimmy James dans le cadre d'un souper brochettes de poulet.
- Le 30 août, un hommage au punk rock avec Les Runkle's sera présenté lors d'un souper hamburgers.

- Le 13 septembre, Jeape Careno revient pour le souper pâté au poulet avec son spectacle hommage à Joe Dassin, *Les plus belles années*.
 - Le 18 octobre, le groupe Legacy ferme la marche avec sa prestation *Remember the 80's* lors du souper fondue chinoise.
- Les soupers sont servis le samedi à 18 h. Les spectacles suivent à 20 h.
Inf.: sucrerieblouin.com ou 418 829-2587.

CURIOSITÉ DE L'ÎLE D'ORLÉANS

Écoles de rang



Pierre
LAHOUD

plahoud@autourdelile.com

Après l'adoption de l'acte encourageant l'éducation populaire, les écoles de rang surgissent à l'île d'Orléans. Les habitants convertissent certaines maisons en écoles alors que d'autres seront construites selon les normes du ministère de l'Instruction publique.

Pendant plus de 130 ans, les écoles accueillent les enfants de la première à la septième année pour leur donner accès à l'apprentissage de base en français, en arithmétique, en géographie et en religion.

L'école était en général assez modeste, mais avait de grandes fenêtres permettant de laisser entrer la lumière du jour. En milieu rural comme ici, l'école était liée aux rythmes saisonniers. On note dans le journal d'appel, dans lequel l'institutrice inscrit les absences, que les garçons s'absentent pour aider à la tonte des moutons, pour égermer les patates et les semer ou encore pour ramasser les roches. À l'automne, ils s'absentent pour les récoltes ou pour la rentrée du bois de chauffage.

Une institutrice gérait le tout avec un dévouement et une passion exemplaires. Elle devait être célibataire et était, après le prêtre, la personne qui jouait un rôle de premier plan dans la destinée des enfants.

Les écoles de rang de l'île, construites pour la plupart après 1899, suivent à la lettre les plans du département de l'Instruction publique. En fait, la loi scolaire obligeait les commissaires d'école à se procurer gratuitement les plans offerts par le département.

L'architecture de nos écoles orléanaises est directement inspirée de ces plans : Série 2 pour 15 à 20 élèves

et Série 8 pour 52 élèves. Elles étaient toutes construites en bois et n'avaient qu'exceptionnellement un étage et demi. En général, elles servaient également de logis pour la maîtresse d'école qui devait obligatoirement être célibataire.

Il y a encore sur le territoire orléanais plus de sept écoles de rang encore debout, dont une école de fabrique à Saint-François, construite en 1830, qui reprend la forme d'une grande habitation rurale et qui abritait également la salle des habitants.



Exemple d'une école de rang à l'île d'Orléans.

© Pierre Lahoud

Vente de mini engins de chantier fiables et abordables pour vos projets



MINI CHARGEUR À
PARTIR DE
9995 \$



MINI PELLE À
PARTIR DE
9995 \$



TERRAVENTURE INNOVATION



IMPORT DISTRIBUTION SERVICE

1085, RUE DES MUGUETS, ST-PIERRE ÎLE D'ORLÉANS, QC, G0A 4E0

418.474.0288 - 866.218.8006

LEITE, Kubota et Briggs & Stratton sont des marques enregistrées, propriétés de ces compagnies respectives.



PASCAL PAQUET
ING PMP
PRÉSIDENT

LEITE
CANADA
LIVRAISON PARTOUT AU QC
www.leite-canada.ca

Garder les portes des églises ouvertes : la mission de Vincent Paris

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Face à la diminution de la pratique religieuse catholique, de nombreuses églises de l'île d'Orléans restent fermées une grande partie du temps. Vincent Paris, marguillier à Saint-Laurent depuis près de deux ans, s'est donné pour mission d'ouvrir leurs portes aussi souvent que possible. Pour concrétiser ce projet, M. Paris lance un appel à la communauté, d'abord pour pourvoir les deux postes de marguilliers vacants à Sainte-Famille et à Saint-Jean.

« L'implication d'un marguillier demande peu. Je possède deux entreprises et une petite famille et je trouve du temps. La fonction consiste à ce qu'un laïc s'occupe de l'entretien du bâtiment en collaboration avec le conseil de fabrique de la paroisse, dont fait partie le curé Robert Côté », explique le propriétaire de la Confiturerie Tigidou et de la Maison de thé de l'Île d'Orléans.

Pour M. Paris, l'engagement dans la préservation du patrimoine religieux concerne chacun, peu importe l'âge ou les croyances religieuses. Il

souhaite encourager la mise en place de projets permettant de perpétuer le patrimoine religieux de la paroisse Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans.

« Les églises représentent un bel endroit pour être serein ou s'imprégner d'une spiritualité unique. Au-delà de la pastorale, ces lieux peuvent accueillir des gens qui aimeraient lire un livre, tricoter ou même s'adonner aux jeux vidéo. Je trouve ça triste qu'actuellement leurs portes soient fermées, qu'on paye seulement pour les anges », déplore-t-il.

À l'été, alors que les touristes abondent sur l'île d'Orléans, M. Paris songe à des visites guidées pour mettre en valeur les nombreux trésors que renferment les églises. « Mettre de l'argent dans un parcomètre et se cogner le nez sur une porte fermée, c'est frustrant pour un touriste », a souligné M. Paris. « Nous pourrions également proposer des spectacles. Il suffirait d'établir un contrat de location. Mais, encore faut-il trouver quelqu'un pour coordonner ces activités. »

Le marguillier de Saint-Laurent constate que peu d'actions se réalisent ces temps-ci. « Nous nous contentons d'éteindre des feux sans véritable plan pour l'avenir. Le diocèse n'a pas de lignes directrices et fait semblant que tout va bien. Si rien ne change, les finances de la paroisse ne tiendront que dix ans. Il est urgent d'agir, car ces églises appartiennent à la communauté », prévient-il. Notamment, à l'église de Saint-Laurent, plus de 300 000 \$ provenant de la fabrique et du ministère de la Culture et des Communications seront consacrés à refaire la toiture. Afin de diminuer les coûts énergétiques majeurs, M. Paris envisage de remplacer la vieille fournaise électrique et à l'huile par un système de géothermie.

S'inspirant du succès de l'église Notre-Dame-des-Victoires, à la Place Royale, Vincent Paris souhaite lancer un mouvement à Saint-Laurent qui pourrait se propager à l'ensemble de l'île d'Orléans.

CHEMINÉE
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

Chers clients
Chères clientes,

C'est avec plaisir que je vous annonce aujourd'hui que les activités de Cheminée Côte-de-Beaupré reprendront graduellement à partir du 6 mai 2025.

Un jeune repreneur dynamique, sérieux et travaillant au nom d'Édouard Cardwell de Saint-Ferréol-les-Neiges s'est manifesté en avril dernier et sera sous ma supervision et formation pour la reprise des activités et pour les prochaines années afin de desservir notre clientèle existante et nouvelle. Nous invitons donc tous nos clients et nouveaux clients à reprendre contact avec nous dès aujourd'hui.

La priorité chez Cheminée Côte-de-Beaupré a toujours été la rigueur envers la propreté et l'excellence du service. Cette rigueur qui a permis à Cheminée Côte-de-Beaupré de se démarquer de la compétition depuis son existence demeurera la même avec la présence d'Édouard. Les compétences sur le terrain et les formations acquises à l'APC n'ont pas changé et demeurent un atout important chez nous.

Le camion de service et sa nacelle de 54 pieds sera toujours l'outil de travail idéal afin d'accéder à vos cheminées plus sécuritairement tout en respectant vos toitures et vos propriétés privées. Le site web demeure le même et il est déjà fonctionnel. Vous pouvez donc dès aujourd'hui envoyer vos demandes de service en remplissant le formulaire via l'onglet sur le site web au info@chemineecotedebeaupre.com et veuillez prendre note que le numéro de téléphone est maintenant le 418 823-2442.

Rappelez-vous qu'il est préférable de faire appel à un ramoneur compétent tel Cheminée Côte-de-Beaupré, plutôt qu'à un inconnu bien intentionné avec un rabais ou un prix attirant mais trop souvent sans formation, sans expérience. Il est à noter que le ramonage fait par l'intérieur n'est pas une solution miracle à condition d'avoir les bons outils de travail et le travail par l'intérieur ne règle en rien la situation du chapeau au sommet de votre cheminée qui pourrait être bouché.

Pensez d'abord et avant tout à la sécurité de votre cheminée, de vos appareils de chauffage et à vos proches qui habitent le confort de vos foyers tout en sécurisant vos assurances habitations. Communiquez dès maintenant avec les vrais experts sur la Côte-de-Beaupré.

Merci de favoriser le retour d'une entreprise locale déjà connue et surveillez notre camion de service qui circulera bientôt dans votre secteur.

À bientôt !



**CONFIEZ VOTRE
RAMONAGE AUX SEULS
EXPERTS CERTIFIÉS !**

RAMONAGE • INSPECTION • ATTESTATION DE CONFORMITÉ

418 823-2442 • chemineecotedebeaupre.com

ATPIQ

Sortir à l'île

1^{er} JUIN
12 h à 16 h

Fête des voisins de Sainte-Pétronille

Organisée par le Centre culturel Robert-Martel. Apportez pique-nique, chaises, jeux de plein air et un dessert à partager. Remise au 8 juin en cas de pluie.

- Foyer de Charité
Notre-Dame d'Orléans
8169, chemin Royal,
Sainte-Pétronille

lyn.gosselin@gmail.com

6 JUIN
13 h 30 à 15 h 30

Activité rassembleuse pour la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes âgées

Organisée par l'ABIO, le GPI Orléans et le Centre Alphonse-Bonenfant.

- Patinoire couverte
de Sainte-Famille

418 828-1586, poste 3
abiorleans.ca

8 JUIN
13 h à 17 h

Vernissage d'ouverture du Centre d'Art Saint-Laurent

L'établissement offre une galerie d'art et une boutique d'artisanat. Ouvert tous les jours, de 10 h à 17 h, du 7 juin au 14 septembre.

- 6804, ch. Royal, Saint-Laurent

Programmation complète :
centredartstlaurent.wixsite.
com/centredartstlaurent

9 JUIN
9 h 30 à 16 h 30

Ouverture du Musée maritime de l'île d'Orléans

Ouvert tous les jours. Exposition d'art. Œuvre sur le patrimoine maritime de Maud Besson. Kiosque de bateaux en bouteille de Pierre-Paul Plante. Ouverture au public du *R.F. Grant* tous les jours.

- 120, ch. de la Chalouperie,
Saint-Laurent

418 828-9673
museemaritimeio.ca

11 JUIN
14 h à 18 h

Clinique mobile soins infirmiers par Aire ouverte

Dépistage ITSS et contraception pour les 14 à 25 ans.

- Gratuit et confidentiel.
- Espace F.-X.-Lachance
7014, ch. Royal, Saint-Laurent
- Sur rendez-vous en scannant le code QR ou en se présentant sur place.



12 JUIN
20 h

Spectacle d'Ariane Roy

Couronnée révélation de l'année au Gala de l'ADISQ 2022 et récipiendaire du prix Félix-Leclerc pour la chanson en 2023, Ariane Roy présente son deuxième album, *Dogue*.

- Espace Félix-Leclerc
1214, ch. Royal, Saint-Pierre

418 828-1682
felixleclerc.com

16 JUIN
10 h à 17 h

Ouverture de la Maison de nos Aïeux

Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h.

418 829-0330
fondationfrancoislamy.com

21 JUIN
10 h à 17 h

Ouverture de la Maison Drouin.

Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h.

418 829-0330
fondationfrancoislamy.com

19 JUIN
17 h à 19 h

Lancement du livre de Gilles Gallichan sur le RMS Franconia.

Dans le cadre de la commémoration du 75^e anniversaire du naufrage de ce paquebot, à Sainte-Pétronille.

- Musée maritime de l'île d'Orléans

418 828-9673
museemaritimeio.ca

19 JUIN
17 h

Vernissage de l'exposition Forge Asselin : une forge, le savoir-faire de trois générations

Cet art sera mis en lumière grâce aux outils de la collection de la forge Asselin où se sont succédé trois générations de forgerons.

- L'exposition se tiendra de 2025 à 2027.
- Maison Drouin
2958, ch. Royal, Sainte-Famille

418 829-0330
fondationfrancoislamy.com

26 JUIN
18 h

Soirée-bénéfice de la Fondation Félix-Leclerc

Cocktail dînatoire à 18 h suivi du spectacle *Les jardins dérangés* d'Andréanne A. Malette, à 19 h15, suivi d'un vin d'honneur en compagnie de l'artiste.

- Espace Félix-Leclerc
- Billets : felixleclerc.com

418 828-1682

26 JUIN
19 h 30

Musique de chambre à Sainte-Pétronille présente sa 42^e saison

Concert de Noémie Raymond-Friset, violoncelle, et Philip Chiu, piano.

- Au programme :
J. Huré, L. Auerbach,
N. Boulanger, C. Franck.
- Abonnements aux six concerts :
260 \$ / 430 \$ (double). Billets à l'unité : de 52 \$ à 58 \$.
Tarifs jeunesse à 50 %.
- Billets et abonnements disponibles sur lepointdevente.com
- Église de Sainte-Pétronille

418 554-7492
musiquedechambre.ca

2 JUILLET
17 h

Vernissage de l'exposition Québec 1775 : Le siège américain

En collaboration avec l'Îlot des Palais et Bibliothèque et Archives nationales du Québec. L'exposition est présentée jusqu'en septembre.

- Maison de nos Aïeux
2485, ch. Royal, Sainte-Famille

418 829-0330
fondationfrancoislamy.com

Horaire des messes

SAINT-LAURENT

- Dimanche 1^{er} juin 9 h — Rolande Lachance par Famille Lachance de même qu'Alice Marcoux Guérard par les enfants.
- Dimanche 15 juin 9 h — Jean-Guy Patoine par ses enfants de même que messe anniversaire de Guylaine Toulouse.
- Dimanche 29 juin 9 h — Messe anniversaire de Francine Laflamme de même que Michel Desrochers par Lise et André Desrochers.

SAINTE-PÉTRONILLE

- Dimanche 1^{er} juin 11 h — Messe anniversaire de Jeannine Plante Laflamme.
- Dimanche 15 juin 11 h — Bernard Raphy par Yolande St-Laurent de même qu'André Bussière - 1^{er} ann. par Nicole Vaudreuil et famille Bussière.
- Dimanche 29 juin 11 h — Messe anniversaire de Gisèle Fiset Fillion.

SAINT-PIERRE

- Jeudi 5 juin 16 h — Défunts famille Lachance par Hélène Lachance.
- Samedi 7 juin 16 h — Anne Lapointe par ses frères et sœurs de même que Gertrude Martel par Line, Luc et les enfants.
- Jeudi 12 juin 16 h — Intention à déterminer
- Jeudi 19 juin 16 h — Madeleine Grenier Rodrigue par la succession.
- Samedi 21 juin 16 h — Noëlla Rousseau et François Pichette par leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de même que Steve Faucher par Nathalie, Alexandre et Sandrine.
- Jeudi 26 juin — Pas de messe.

SAINT-FAMILLE

- Dimanche 8 juin 9 h — Jeanne d'Arc Coulombe et Clément Prémont par leurs enfants.

- Dimanche 22 juin 9 h — Messe anniversaire de Marguerite Therrien Pouliot.

SAINT-JEAN

- Dimanche 8 juin 11 h — Marie-Ange Turcotte par Gilberte Fortier de même que messe anniversaire de Robert Blouin.
- Dimanche 22 juin 11 h — Messe anniversaire de Lucien Létourneau de même qu'Irénée Fortier par Martine et Guy Vaillancourt.

SAINT-FRANÇOIS

- Samedi 14 juin 16 h — Joseph Lapointe par son épouse.
- Samedi 28 juin 16 h — Jean Lemelin par Micheline et Jacques Lemelin, André Gosselin par Dominic et Dominique Gosselin de même que Georges Asselin par Manon Asselin.

Réjeanne Rousseau
Paroisse Sainte-Famille-
de-l'Île-d'Orléans

Club FADOQ de l'Île d'Orléans

Invitation. Notre assemblée générale annuelle se tiendra le mardi 27 mai, à 15 h, dans notre local du Logisport. Il est important de vous inscrire. Au plaisir de vous accueillir pour cette dernière activité de notre année 2024-2025.

Claudette Lavoie
Présidente
581 491-1667

Louissette Hébert
Secrétaire
418 828-9275



Du 26 juin au 21 août 2025

MUSIQUE DE CHAMBRE À SAINTE-PÉTRONILLE



42^e
Saison



26 JUIN
SOIRÉE CANIMEX

Noémie Raymond-Friset, violoncelle
Philip Chiu, piano



17 JUILLET
SOIRÉE SIMONS

Ensemble Mirabilia
Myriam Leblanc, soprano;
Grégoire Jeay, traverso;
Christophe Gauthier, clavecin



14 AOÛT
SOIRÉE
DESJARDINS

Chloé Dumoulin, piano



3 JUILLET
SOIRÉE
VILLAGE DE
SAINTE-PÉTRONILLE

Élisabeth Pion, piano



24 JUILLET
SOIRÉE
FONDATION
VIRGINIA PARKER

Meslanges, ensemble vocal
Marie Magistry, soprano;
Marie-Andrée Mathieu, mezzo-soprano;
Haitham Haidar, ténor;
William Kraushaar, basse



21 AOÛT
SOIRÉE
HYDRO-QUÉBEC

Duo Alteris
Mélicha Tremblay, hautbois
et Bruce Gaulin, piano

DIRECTEUR ARTISTIQUE
MARC ROUSSEL

MUSIQUEDECHAMBRE.CA / Suivez-nous

LEPOINTDEVENTE.COM
BILLETTERIE INTÉGRÉE

ÉGLISE DE SAINTE-PÉTRONILLE - ÎLE D'ORLÉANS
Les concerts de la saison 2025 débutent à 19 h 30



Retour sur la 18^e édition du souper-bénéfice de la Fondation François-Lamy

La 18^e édition du souper-bénéfice de la Fondation François-Lamy s'est tenue le 3 mai dernier, au gymnase de Sainte-Famille. Grâce à tout le travail

réalisé en amont et le soir de l'événement annuel de financement, l'activité fut un succès et a permis d'amasser plus de 16 000 \$. Nous sommes heureux et

reconnaissants envers la communauté insulaire qui était au rendez-vous!

Nos convives ont pu profiter d'une soirée à l'ambiance chaleureuse et

festive et d'une agréable animation musicale. Le tirage de boîtes-cadeaux et les gageures, fort appréciés, étaient de retour de même que le jeu des ballons.

Toute l'équipe de la Fondation François-Lamy tient à remercier du fond du cœur tous ceux qui se sont impliqués dans l'événement. Nous remercions le comité organisateur, les bénévoles, nos nombreux commanditaires et les employés qui ont œuvré depuis le début de l'hiver pour vous offrir une soirée mémorable.

Nous tenons également à adresser un merci particulier à la Chocolaterie de l'Île d'Orléans qui a accepté la présidence d'honneur de notre 18^e édition. Les propriétaires, Geneviève Noël et Michel Spence, ont participé à toutes les étapes de réalisation et ont offert plusieurs de leurs produits. Merci également aux 147 personnes qui ont répondu : présent ! Grâce à vous tous, la Fondation poursuit sa mission de mise en valeur et de préservation du patrimoine de notre belle île d'Orléans.

Nous avons déjà hâte à l'année prochaine pour vous offrir la 19^e édition du souper-bénéfice.

Céline Bardet
Fondation François-Lamy



Le président de la Fondation François-Lamy, Conrad Gagnon (à gauche), est accompagné des présidents d'honneur du 18^e souper-bénéfice, Geneviève Noël et Michel Spence, de la Chocolaterie de l'Île d'Orléans.

© Sébastien Girard

BIBLIOTHÈQUES

Saint-Pierre

OSCAR-FERLAND

La bibliothèque Oscar-Ferland offre une collection de livres, revues et films constamment mise à jour. La bibliothèque est à même de vous offrir l'accès à divers services numériques et au prêt entre bibliothèques. Il n'y a donc aucune raison pour que vous n'ayez pas accès au livre que vous recherchez.

DES ACTIVITÉS POUR TOUS À LA BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque se prépare à publier un sondage afin de connaître les types d'activités que les bénévoles pourraient organiser pour les citoyens : rencontres d'auteurs, club de lecture, conférences, parties de jeux de société, etc. Soyez à l'affût : le sondage circulera sur Facebook. Il sera également possible de remplir le formulaire en vous présentant à la bibliothèque.

Nous préparerons tranquillement la grande vente de livres usagés qui aura lieu le samedi 13 septembre, en même temps que la Fête de la rentrée. Si vous avez des livres en bon état dont vous souhaitez vous débarrasser, notre équipe de bénévoles sera heureuse de les accepter. Les livres pour enfants sont particulièrement recherchés.

LES NOUVEAUTÉS CE MOIS-CI

La bibliothèque Oscar-Ferland procède régulièrement à l'achat de nouveaux livres et films afin de diversifier sa collection et pouvoir ainsi offrir davantage de choix aux citoyens. Voici les nouveautés proposées ce mois-ci :

Littérature québécoise

- *Au-delà des saisons t. 1*, de Julie Boulianne
- *Le cinquième balcon*, de Julie Rivard
- *Le temps des sucres*, de Martine Desjardins
- *La vie, tout simplement*, de Jacques Paré
- *Dix jours*, de Marie Laberge
- *Tout ce qui reste*, de Suzanne Aubry
- *Debout dans l'orage*, de Dominique Demers
- *Quatre cents hivers*, de Denis Robitaille
- *Sirop de poteau*, de Francis Ouellette

Littérature étrangère

- *Un jeu sans fin*, de Richard Powers
- *La très catastrophique visite du zoo*, de Joël Dicker

Littérature autochtone

- *La traversée des quatre cercles*, de Konrad Sioui

Romans policiers

- *Le bien d'autrui, tu ne prendras*, de Jean-Pierre Charland
- *La corde blanche*, d'Helen Faradji
- *Les lendemains qui chantent*, d'Arnaldur Indridason
- *Le regard des autres*, de Chrystine Brouillet

Documentaires

- *François-Xavier Lachance, maître-charpentier*, de Martin Fournier
- *Michel Côté et nous*, de Maxime Le Flaguais
- *Où sont les femmes*, de Sophie Durocher
- *L'affaire Cannon*, de François Charbonneau
- *Le code Labeaume*, de Karine Gagnon
- *Protéger son potager*, de Lili Michaud
- *Visions du Québec*, de Gérard Bouchard

Poésie

- *Non je ne mourrai pas*, de Jean Désy

Littérature jeunesse

- *Charlotte et la fin de l'esclavage au Québec*, de Webster

Films

- Bergers
- Monsieur Aznavour
- L'amour au présent
- Babygirl
- Vol à haut risque
- Moana 2
- Mufasa, le roi lion

Musique

- *Le piano et le torrent*, de Viviane Audet

Véronique Gravel

Horaire

- Mardi de 18 h 30 à 20 h 30
- Jeudi de 18 h 30 à 20 h 30
- Dimanche de 10 h à 12 h

Coordonnées

- 418 828-2855
- biblio@stpierreio.ca
- st-pierre.iledorleans.com

Saint-Laurent DAVID-GOSSELIN

HEURE DU CONTE

L'heure du conte aura lieu le 1^{er} juin, de 10 h à 11 h, à la bibliothèque David-Gosselin. Deux contes et un bricolage seront offerts gratuitement aux enfants de l'île d'Orléans âgés de 4 à 7 ans. Présence parentale obligatoire. Inscription : nicolefarandole@hotmail.com

REVUES ET GUIDES EN LIGNE

Notre collection de revues numériques Libby et notre plateforme Prêts numériques offrent plusieurs revues, documents ou guides pour vous aider à planifier votre été. Tout pour le plein air : camping, caravaning, motos, bateaux, pêche, chasse, vélo, guide tourisme écoresponsable, guide de voyage, recettes d'été, etc. Les prêts sont de 21 jours et renouvelables. Vous pouvez y accéder avec votre numéro d'abonnement et votre NIP à l'adresse suivante : https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent

ARTISANS ET AUTEURS

La bibliothèque est heureuse d'appuyer nos talents locaux. Nous vous invitons à exposer vos œuvres ou ajouter vos livres sur nos rayons. Nous ferons de

la publicité sur notre site web et notre Facebook. C'est gratuit ! Pour plus d'information, contactez Charlotte à biblio@saintlaurentio.com ou au 418 828-2529.

JEUX DE SOCIÉTÉ

Jeux de société disponibles pour enfants, jeunes et adultes. Les prêts sont de 21 jours. Dites-nous si vous aimez ce nouveau service !

CLUB DE SCRABBLE DE L'ÎLE D'ORLÉANS (ILE)

La super promo à 10 \$ se poursuit ! Rejoignez un club dynamique, super accueillant.

Coût des adhésions d'ici le 31 août 2025 : 10 \$ pour la 1^{re} année.

NOUVEAUTÉS DU MOIS

En tout, 24 nouveautés ont été ajoutées sur nos rayons en mai.

Adultes-romans et documentaires

- *Un vent d'orage t.1 et 2*, de Josée Ouimet
- *Quelqu'un d'autre*, de Guillaume Musso
- *Les saisons du cerveau*, de David Fortin

- *De la graine à la table*, de Marthe Laverdière

Romans jeunesse

- *Le mangeur d'ombres*, de Caroline Merola
- *Full école t.4*, de Catherine Trudeau

Album et BD jeunesse

- *Croki*, de Jacques Goldstyn
- *Chi, une vie de chat t.4*, de Kanata Konami
- *L'univers est un ninja t.6*, d'Alex A

Pour la liste complète : https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent

BÉNÉVOLES

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour la garde au comptoir ou pour organiser des activités culturelles, réparer des livres ou réaliser d'autres tâches nécessaires à la bonne marche de la bibliothèque. Si vous voulez vous joindre à ce groupe dynamique, contactez Charlotte Bédard ou laissez vos coordonnées à la bibliothèque.

VOUS AVEZ DES COMMENTAIRES ?

Vos suggestions, idées et commentaires sont les bienvenus. Nous sommes à l'écoute ! Communiquez avec nous par courriel, téléphone ou directement à la bibliothèque.

UNE NAISSANCE UN LIVRE !

Inscrivez votre enfant de moins d'un an à la bibliothèque et recevez un cadeau ! Présentez-vous à la bibliothèque et informez-vous auprès du bénévole présent.

Charlotte Bédard

Horaire

- Mardi de 19 h à 20 h 30
- Mercredi de 14 h à 18 h
- Samedi de 10 h à 12 h

Coordonnées

- 418 828-2529
- biblio@saintlaurentio.com
- facebook.com/bibliodavidgosselin

Sainte-Famille et Saint-François MARIE-BARBIER

L'HEURE DU CONTE

C'est décidé : Nathalours prend congé pour l'été ! Durant ses vacances, elle va choisir avec soin les prochains contes qu'elle viendra animer à la bibliothèque pour la joie de ses amis. L'Heure du conte sera de retour en septembre. Restez à l'affût !

FÊTE DES PÈRES

Le dimanche 15 juin, la bibliothèque sera fermée à l'occasion de la fête des Pères.

NOUVEL ARRIVAGE

Depuis le 14 mai, vous découvrirez sur les étagères réservées aux livres du Réseau BIBLIO une nouvelle offre. Venez voir !

BOUQUINERIE TEMPORAIRE

En juin et jusqu'au début juillet, la bibliothèque prend des airs de bouquinerie ! Des livres en tous genres issus de l'élagage seront offerts sur place, à petit prix, durant les heures d'ouverture régulières. La totalité des

Suite en page 20



Connaissez-vous cette section ?

© Annie Labranché

SPÉCIALISÉE EN ESPACE RESTREINT

NE VOUS CREUSEZ PLUS LA TÊTE !

ON S'OCCUPE DE TOUT DE A à Z

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE

**RACCORD D'ÉGOUT SANITAIRE ET PLUVIAL
TRANSPORT EN VRAC : TERRE - SABLE - GRAVIER**

- Remplacement de drain de fondation
- Réparation de fissures et imperméabilisation
- Excavation des fondations et agrandissement
- Vente et installation de fosses septiques
- Drain agricole, ponceau et fossé
- Enrochement, protection des berges
- Démolition, marteau hydraulique

BEN COULOMBE & FILS
EXCAVATION & TERRASSEMENT
RBQ : 5699-4320-01

ESTIMATION HONNÊTE ET GRATUITE

APCHA

BIONEST **Ecoflo®**

excavationbencoulombe.ca
418 805-9405 | 418 828-9405
info@excavationbencoulombe.com

Suite de la page 19

Marie-Barbier

sommes amassées servira à enrichir la programmation culturelle proposée par la bibliothèque. Venez faire des réserves de lecture avant les vacances ! Fouillez dans les coffres et dénichiez les livres qui vous feront voyager et rêver. Soyez prévoyant : pour faciliter vos achats, apportez de la menue monnaie. Prix moyen : de 2 \$ à 5 \$. Merci pour votre participation !

CLASSIQUES À RELIRE ET RELIRE

Quoi de mieux, pour se faire plaisir, que de replonger dans un livre qu'on a adoré. La bibliothèque regorge de ces trésors. Il s'agit de fouiller un peu sur les rayons. Demandez l'aide des membres de l'équipe pour dépoussiérer un classique.

Annie Labranche

Horaire

- Mercredi de 19 h à 21 h
- Dimanche de 9 h 30 à 11 h 30

Coordonnées

- 2482, ch. Royal (local 1, école Sainte-Famille)
- 418 666-4666, poste 8083
- bibliostefamillestfrancois@gmail.com

**Saint-Jean et Saint-François
VENTS ET MARÉES****GRANDE VENTE DE LIVRES USAGÉS**

Nos bénévoles font de la place sur les rayons pour accueillir les nouveautés... et c'est à votre avantage ! Venez profiter d'un vaste choix de livres usagés offerts à seulement 1 \$ l'unité, que vous soyez de Saint-Jean ou de passage. Romans, biographies, livres jeunesse et bien plus vous attendent à petit prix, directement à la bibliothèque durant les heures d'ouverture.

**DES CASSE-TÊTES POUR TOUS
À LA BIBLIOTHÈQUE**

Saviez-vous que votre bibliothèque propose bien plus que des livres ? Petits et grands peuvent désormais emprunter des casse-têtes adaptés à tous les niveaux de difficulté. Que vous aimiez relever des défis seul, en famille ou entre amis, vous trouverez parmi nos nombreuses boîtes de quoi stimuler votre esprit et passer un bon moment.

ROMAN

Soleil d'abandon, de Mathieu Rolland. Par une nuit de canicule, Emmanuelle et Jacob aperçoivent une étrange lueur rouge. Le lendemain, l'inspecteur Cloutier leur annonce qu'un corps calciné, possiblement celui d'un enfant, a été retrouvé. Emmanuelle, peintre de scènes troublantes, et Jacob, astrophysicien, voient leur quotidien bouleversé. Tandis que François explore le désert d'Atacama, Julie s'abandonne au soleil, ailleurs, mais liée. Tous seront marqués par la présence mystérieuse de l'enfant, surtout Cloutier, qui fait de cette enquête une mission intime : offrir à l'enfant une identité, un passé, une maison. Un roman où se mêlent science, art, deuil et quête de sens.

DOCUMENTAIRE

Le jour où j'ai eu un cancer : 100 témoignages d'espoir, d'Isabelle Roy. Un diagnostic de cancer

bouleverse profondément. Isabelle Roy l'a vécu en 2019. Ne trouvant aucune communauté à laquelle se raccrocher ni aucun livre accessible et apaisant, elle a décidé d'écrire celui qu'elle aurait aimé lire. Guérie, elle a recueilli 100 témoignages illustrés de personnes ayant traversé cette épreuve. Drôles, touchants ou réconfortants, ces récits donnent voix aux émotions et aux étapes du parcours médical. *Le jour où j'ai eu un cancer* offre un espace de dialogue et de solidarité, soutenant les patients et leurs proches avec bienveillance, clarté et, surtout, une bonne dose d'espoir.

LIVRE JEUNESSE

Dans une galaxie près de chez vous, Saison 1, de Claude Legault et Pierre-Yves Bernard. La série *Dans une galaxie près de chez vous* a marqué toute une génération de téléspectateurs québécois et elle continue encore aujourd'hui de ravir un public de tous âges. Les livres permettront d'élargir l'audience, puisqu'ils offriront un contact pérenne avec les scénarios de cette œuvre québécoise d'envergure.

Patrick Plante

Horaire

- Mercredi de 19 h à 20 h
- Jeudi de 13 h à 15 h
- Samedi de 10 h à 12 h

Coordonnées

- 10, chemin des Côtes, Saint-Jean
- 418 829-3336
- info.ventsetmarees@gmail.com
- Catalogue : ventsetmarees.bibli.fr/

VIE MUNICIPALE**SAINTE-FAMILLE**Sylvie
BEAULIEU

Directrice générale/greffière- trésorière

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 5 MAI 2025

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors de la séance précitée.

Embauche

La nomination de Denis Tremblay au poste de pompier volontaire a été confirmée sur recommandation du directeur de la Sécurité Incendie. Le conseil a également voté en faveur de l'embauche de Tudwal Alagnoux en tant qu'étudiant saisonnier, rémunéré au salaire minimum du Québec, soit 16,10 \$/heure.

Par ailleurs, une aide financière de 100 \$ a été octroyée au Chœur de l'Isle d'Orléans.

Dépôt du rapport du maire sur les faits saillants

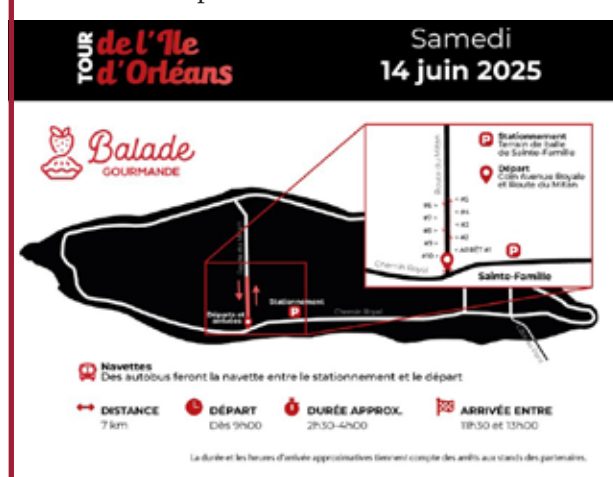
Conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, M. Jean-Pierre Turcotte, maire, a informé les citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2024, tel que vérifié par Mallette Société de comptables professionnels agréés.

DEMANDE DE PERMIS

Vous avez un projet de construction neuve ? Vous planifiez des travaux d'agrandissement ou de rénovation sur votre propriété ? Quel que soit votre projet, assurez-vous de respecter les normes en vigueur et de détenir les autorisations nécessaires.

INFORMATION IMPORTANTE

La route du Miton sera fermée le samedi 14 juin de 7 h à 14 h pour le Tour de l'Île d'Orléans.



Nous vous invitons à visiter notre site internet www.ste-famille.iledorleans.com à la section Administration municipale, sous l'onglet Demande de permis. Vous y trouverez un aide-mémoire identifiant les documents requis pour compléter votre demande. Il vous suffit de cliquer sur le lien afin d'accéder au nouveau portail d'accès citoyens pour compléter une demande de permis et certificat. De plus, il est important de joindre à votre demande le formulaire du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

**PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL
LE LUNDI 2 JUIN 2025, À 20 h.****Heures d'ouverture du bureau municipal**

- Lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30
- Vendredi de 8 h à 12 h.

Coordonnées:

- 418 829-3572
- info@munstefamille.org
- ste-famille.iledorleans.com

SAINT-PIERRE

Nicolas
ST-GELAIS

Directeur général et greffier-trésorier

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 5 MAI 2025

Engagement au sein de l'équipe des pompiers volontaires

Considérant l'ouverture d'un poste de pompier volontaire au sein de la brigade des pompiers de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans et la recommandation du comité de sélection, le conseil municipal a procédé à l'embauche de M. Samuel Bourassa, résidant à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans. Nous lui souhaitons la bienvenue dans l'équipe!

Adoption du Règlement # 521-2025

Dans le cadre d'un projet de modernisation attendu, le conseil a adopté le Règlement # 521-2025 autorisant une dépense et un emprunt de 1 197 697 \$ pour la réfection complète de la piscine municipale. Les travaux incluent le remplacement de la piscine et de divers équipements. Il s'agit d'un investissement structurant qui vise à assurer l'accès à une installation sécuritaire, attrayante et accessible pour les familles, les jeunes et les aînés.

Demande de reconnaissance:

Ligue de balle donnée Moneyball

Le conseil municipal a accordé une reconnaissance officielle à la ligue de balle donnée Moneyball à titre d'organisme local. Cette reconnaissance permettra à la ligue d'utiliser le terrain de balle municipal pour organiser ses activités. L'initiative vise à promouvoir l'activité physique, l'esprit d'équipe et le dynamisme communautaire tout en créant un espace convivial où les citoyens peuvent se rassembler dans un cadre sportif et amical.

Soutien financier: projet de réfection du Sentier d'un flâneur

Le conseil a octroyé une aide financière de 3 500 \$ à l'Espace Félix-Leclerc pour la réfection du Sentier d'un flâneur. Les travaux, d'une valeur de près de 100 000 \$, incluent débroussaillage, réparation des infrastructures, élagage et balisage. En plus d'améliorer la sécurité et l'attrait du sentier, le projet intègre un volet éducatif et ornithologique, en collaboration avec l'école primaire et la communauté. Un projet porteur pour l'éducation, l'environnement et la découverte en nature.

LE MÉGARECYCLAGE, UN SUCCÈS

Le mégarecyclage, tenu le 3 mai dernier, a permis à de nombreux citoyens de donner une deuxième vie à des articles variés ou de les recycler de manière responsable. Cet écocentre d'un jour, organisé par la MRC de L'Île-d'Orléans et les comités environnementaux de Saint-Pierre et Saint-Laurent, a une fois de plus mobilisé la population autour de valeurs de durabilité et d'écoresponsabilité. Merci aux nombreux bénévoles pour leur contribution.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL LE LUNDI 2 JUIN 2025.

Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30
- Vendredi de 8 h à 12 h.

Coordonnées

- Téléphone: 418 828-2855
- info@stpierreio.ca
- www.st-pierre.iledorleans.com

Le 31 mai, c'est la Journée de l'environnement à Saint-Pierre

Véronique
GRAVEL

Comité consultatif en environnement de Saint-Pierre

Le comité consultatif en environnement (CCE) de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans est heureux d'inviter les adeptes d'horticulture ainsi que tous les résidents à une activité spéciale qui se tiendra le samedi 31 mai, de 9 h à 15 h, à l'Espace Félix-Leclerc.

Durant cette journée spéciale, la municipalité distribuera de petits arbres de différentes essences. Étienne Daigneault, arboriculteur d'expérience, sera sur place afin de renseigner les gens sur la santé et l'entretien des arbres ainsi que sur les méthodes efficaces pour assurer la réussite des nouvelles plantations. C'est une belle occasion pour les citoyens d'apporter bulbes et plants de vivaces pour faire des échanges.

OBSERVATION DES OISEAUX

L'ornithologie est un passe-temps de plus en plus populaire! Au cours de la matinée, l'ornithologue Alain Desrosiers accompagnera les participants dans le sentier du Flâneur pour identifier les différentes espèces observées et donner des informations intéressantes sur leur mode de vie, leur alimentation, etc. Il y aura deux départs en matinée. C'est gratuit. Inscrivez-vous sur la page Facebook de la municipalité ou encore communiquez avec nous au 418 828-2855, poste 5.

CONFÉRENCE DE CRAQUE-BITUME

Dans le cadre du programme de collecte des résidus alimentaires sur le territoire de l'île d'Orléans,

le CCE est fier de présenter une conférence de Louis Guillemette, de l'organisme Craque-Bitume, sur le compostage domestique.

Des prix de participation seront offerts par tirage aux participants et les dessins des élèves de l'école primaire de Saint-Pierre seront exposés pour l'occasion.

Nous tenons à souligner la généreuse collaboration de l'Association forestière des deux rives pour le don des arbres et de l'équipe de l'Espace Félix-Leclerc pour l'accueil de l'événement. Venez profiter du grand air et parfaire vos connaissances en horticulture, en ornithologie et en compostage!



Depuis 1945, Menuiserie Delisle inc. donne une élégance patrimoniale ou contemporaine à tous types de bâtiments par la fabrication et l'installation de fenêtres, portes et moulures créées en usine, sous les mains expertes d'ébénistes d'expérience.

Distributeur des
portes et fenêtres



LUNDI AU VENDREDI
8 h à 18 h

SAMEDI
Ouvert sur
rendez-vous



418 524-5317

menuisriedelisle.com

1090, 18^e rue, Québec (Québec) G1J 1Y9

SAINT-LAURENT

Michelle
MOISAN

Directrice générale

TERRAIN DES LOISIRS

Les travaux de réfection du terrain des loisirs ont commencé et se poursuivront une bonne partie de l'été. Le projet comprend des travaux de nivellement et de drainage, la construction d'une nouvelle patinoire munie d'un marquage multisport pour l'été, l'ajout d'un module de jeux pour les jeunes enfants et l'installation d'un jeu d'eau. À noter, les travaux impliquant la piscine seront terminés d'ici son ouverture prévue pour le 21 juin prochain.

URBANISME

Trois résolutions ont été adoptées lors de la réunion de mai. La première visait la propriété du 191, du Patelin et autorisait la construction d'un bâtiment principal avec une marge avant de 3,5 m dérogeant ainsi de la norme de 7,5 m. Une seconde dérogation a été accordée permettant de construire un garage de 85 m² sur la propriété du 181, côte Saint-Patrice. La troisième résolution autorise la construction d'une résidence en zone de forte pente au 187, du Patelin.

La municipalité rappelle qu'un processus de modification règlementaire a été initié en avril afin de réduire le nombre de résidences autorisées à faire de la location à court terme de manière commerciale (usage court séjour CC-1 dans la réglementation). Le contingentement pour cet usage sera donc abaissé

pour l'ensemble du territoire et passera de cinq à trois pour la zone R-609 située entre l'église et le Musée maritime. Dès à présent, aucune nouvelle autorisation de ce type ne sera octroyée à moins que le dossier n'ait été initié avant la période de gel.

VOIRIE

Lors de la dernière séance, le conseil a adopté une résolution demandant au ministère des Transports et de la Mobilité durable de procéder à la remise à niveau du tronçon sud du chemin Royal. Cette demande fait suite au constat de l'état dégradé de la chaussée particulièrement dans le secteur situé entre la route Prévost et la municipalité de Sainte-Pétronille et dans le secteur entre celui refait pendant les travaux d'assainissement des eaux usées et la municipalité de Saint-Jean.

Un contrat au montant de 24 925 \$ a été octroyé à l'entreprise Dexco pour la réparation de certaines parties de la section la plus à l'est du trottoir. Il s'agit d'une réparation d'environ 50 m sur les 400 m de trottoir de cette section.

AFFAIRES DIVERSES

Une nouvelle norme comptable obligeant la municipalité à faire une caractérisation de ses bâtiments pouvant contenir de l'amiante, l'offre de service de

Groupe ABS au montant de 6 685 \$ a été acceptée. L'entreprise a procédé à un échantillonnage dans les bâtiments municipaux susceptibles d'avoir des matériaux contenant de l'amiante.

Le conseil a formellement donné son appui au projet présenté par la Ferme Philippe et Maurice Vaillancourt visant à installer des casiers automatisés de distribution de produits de la ferme.

La prochaine séance du conseil aura lieu le 2 juin, dès 20 h, au 6822, chemin Royal. Il est également possible d'assister à la séance via Teams. Les liens de participation pour l'ensemble des rencontres se trouvent sur le site internet de la municipalité sous l'onglet « Dates importantes ». Au plaisir de vous y rencontrer !

Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Coordonnées

- 418 828-2322, poste 1
- info@saintlaurentio.com
- www.saintlaurentio.com

Saint-Laurent dévoile sa programmation estivale

Sylvain
DELISLE

Directeur adjoint

Grâce à la collaboration de nombreux partenaires, c'est avec fierté que nous convions l'ensemble des résidents de l'île à nos événements estivaux. Spectacles, marchés publics, grandes fêtes, il y en aura pour tous les goûts.

21 JUIN – RÉMI CÔTÉ ET MANNY JR AND THE CYCLONES

C'est en partenariat avec Musiqu'Art et culture que nous amorçons les festivités. Dès 19 h 30 et sous

le chapiteau, nous vous invitons à venir découvrir tout le talent de Rémi Côté en première partie. Avec sa guitare et ses arrangements uniques, cet adepte de la guitare « finger style » saura vous émerveiller par son talent.

À 20 h 30, c'est le groupe Manny Jr and The Cyclones qui montera sur scène. Ce groupe du Vieux-Limoilou en a fait bouger plus d'un partout en province et dans le monde depuis sa création en janvier 2008. Ils vous offriront une joyeuse liste de

rock'n'roll, rockabilly anglophone et francophone, assaisonné de quelques country et surf. Un voyage dans les années 1950 vous attend, mais surtout un moment pour vous amuser et danser.

- Info et billets: 418 932-9185.
- Musée maritime de l'île d'Orléans (anciennement le Parc maritime)
- 20 \$.

22 JUIN – JOURNÉE RÉTRO ET SPECTACLES

De 10 h à 16 h 30, venez découvrir toute la splendeur des voitures anciennes. Le regroupement des Belles Autos d'Hier sera sur place avec une quinzaine de voitures pour partager sa passion avec vous. Musique d'ambiance et maquillage gratuit pour les enfants agrémenteront votre visite.

Un marché aux puces se tiendra également sous le chapiteau. Réservez votre table au coût de 10 \$ à admin@saintlaurentio.com ou par téléphone au 418 828-2322, poste 2.

Dès 17 h 30, l'animation musicale débutera avec la Gang de l'île et c'est le duo les Buddy's qui prendra la relève à 19 h 30 pour revisiter le répertoire de la musique rétro.

- Musée maritime de l'île d'Orléans
- Frais réguliers d'entrée au musée
- Gratuit après 17 h et pour les résidents de Saint-Laurent.

24 JUIN – FÊTE NATIONALE

Encore cette année, vous êtes conviés à notre grande Fête familiale qui se tiendra de 12 h à 18 h. Jeux gonflables, musique, démonstration des pompiers, maquillage et caricaturiste, c'est un rendez-vous pour toute la famille.



Manny Jr and the Cyclones en spectacle le 21 juin.

© Alexandre Zacharie

À 18 h, Édith Bourgault animera de la danse en ligne avant de céder la place au groupe de Musique Rubicon, à 20 h 30.

Un bar et une cantine mobile seront sur place pour vous servir. Stationnement à l'église seulement avec service de navette.

- Musée maritime de l'île d'Orléans
- Gratuit.

19 JUILLET, 9 AOÛT, 30 AOÛT ET 20 SEPTEMBRE - MARCHÉS PUBLICS

De 9 h 30 à 16 h, venez vous procurer des fruits et légumes frais tout en découvrant tous les talents d'artisans locaux. Les marchés publics de Saint-Laurent sont rendus possibles grâce à l'Entente sectorielle sur le développement des activités agricoles et agroalimentaires de la région de la Capitale-Nationale et de la Ville de Lévis 2023-2025 qui regroupe 13 partenaires provenant des milieux gouvernemental, municipal et agricole.

- Espace F.-X.-Lachance – 7014, chemin Royal

24 AOÛT – SPECTACLE DE CIRQUE

Dès 14 h, venez assister à un spectacle de cirque gratuit. Tous les détails seront diffusés dans une prochaine parution.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le succès de tous nos événements et de nos activités repose chaque année sur la collaboration et l'implication de nombreux bénévoles. Nous sollicitons donc encore une fois votre aide et nous recrutons présentement des bénévoles pour nous aider dans la réalisation de ces diverses activités.

Vous désirez vous impliquer? Un petit deux heures donné fera toute la différence pour notre communauté et nous permettra de continuer à bonifier notre programmation. Que vous soyez un bénévole de longue date ou qu'il s'agisse de votre première implication, votre contribution est importante. Toute aide nous est précieuse et nous saurons nous adapter à vos disponibilités et à vos capacités. Ça commence ici par un appel ou un petit courriel et il nous fera plaisir de discuter des différentes possibilités avec vous.

INFORMATIONS

Pour connaître tous les détails de nos événements, rendez-vous sur notre page Facebook : www.facebook.com/SaintLaurentIO. Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter à admin@saintlaurentio.com ou par téléphone au 418 828-2322, poste 2.

SAINT-FRANÇOIS

Marco
LANGLOIS

Directeur général/greffier-trésorier

RÉSUMÉ DES RENCONTRES DU 5 MAI 2025

Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 025-204 modifiant le règlement de zonage numéro 021-173

Ce mois-ci, deux rencontres étaient au programme. La première était l'assemblée publique de consultation sur le projet de règlement numéro 025-204 modifiant le règlement de zonage numéro 021-173. Ce projet consiste premièrement à ajouter l'usage minigolf à la catégorie CG2 et ensuite à ajouter la catégorie CG2 aux usages commerciaux déjà autorisés dans la zone R-300. Cette zone constitue le centre du village de la municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans.

Ce projet de modification du règlement de zonage est motivé par une demande d'un nouveau contribuable, M. Benjamin Longpré, selon les termes de l'article 5.2.6 « procédure d'amendement aux règlements d'urbanisme » du règlement 021-176 sur les permis et certificats.

Cette demande a pour but de permettre l'implantation d'un projet de jardins et d'un minigolf sur le terrain de la propriété située au 3511, chemin Royal. Lors de l'assemblée, les termes du projet de règlement ont été expliqués aux 55 personnes présentes dans la salle du conseil. Les étapes du processus de cette modification règlementaire ont aussi été expliquées aux personnes présentes.

Puisque ce projet découle de la demande d'un citoyen, celui-ci a été invité à venir le présenter à l'assemblée. Pendant près de deux heures, les citoyens présents ont pu poser leurs questions aux membres du conseil, à la direction générale ainsi qu'à M. Longpré.

Il s'agit d'un dossier à suivre selon les résultats des prochaines étapes du processus prévu par la loi. Vous êtes invités à suivre l'évolution de ce dossier dans les prochains résumés des séances publiés dans le journal *Autour de l'île* mais aussi par les avis publics qui seront mis en ligne en lien avec ce projet sur le site internet municipal. (msfio.ca/municipalite/avis-publique/)

Séance ordinaire

Une fois l'assemblée levée, la séance ordinaire de mai a été ouverte. Après l'adoption des résolutions usuelles d'une séance ordinaire, le conseil a adopté le second projet de règlement numéro 025-204 modifiant le règlement de zonage numéro 021-173 et donné avis de motion que le projet serait soumis pour adoption lors d'une séance subséquente. Il faut souligner, ici, qu'il s'agit simplement du processus normal pour ce type de règlement, l'adoption de ce règlement étant soumise à l'approbation des personnes habiles à voter.

Dérogation mineure

Le conseil devait ensuite étudier une demande de dérogation mineure déposée pour la propriété du 106, rue de la Fabrique (lot 6 282 505). Les membres du conseil ont résolu de suivre l'avis défavorable des membres du comité consultatif d'urbanisme et ont refusé la demande de dérogation en invitant les propriétaires à réviser leur demande de permis en respectant le règlement 021-173.

Voirie

Pour terminer cette séance, les membres du conseil ont résolu de renouveler leur demande au ministère des Transports et de la Mobilité durable pour que des travaux de remise à niveau de la chaussée de la portion de la route 368 (chemin Royal) entre les églises de Saint-François et de Saint-Laurent soient effectués dans les plus brefs délais.

PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL : LE LUNDI 2 JUIN 2025, À 20 h.

Heures d'ouverture de la mairie

- Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Coordonnées

- 418 829-3100
- info@msfio.ca
- www.msfio.ca



TRAVAUX D'EXCAVATION

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — AGRICOLE

LES EXCAVATIONS

Richard Gosselin

RBQ : 1856-4716-00

418 829-3136

MICHAEL 418-933-1586
RICHARD 418-563-5910

excrichardgosselin@hotmail.com

- Excavation de tous genres
- Fondation, drain, imperméabilisation
- **EXPERT en installation fosse septique**
- Protection des berges, enrochement
- Démolition, terrassement
- Inspection par caméra
- Travaux en espace restreint
- **Raccord égout sanitaire et pluvial**
- Entrée, côte, chemin privé
- Travaux agricoles de tous genres
- Transport en vrac (terre, sable et gravier)

APCHQ HYDRO-KINETIC Ecoflo® ENVIROSEPTIC BIONEST

Île d'Orléans

Vivre à l'Île d'Orléans

LA MRC EN BREF

www.mrc.iledorleans.com
418 829-1011

Un projet bénéficie du Fonds de la région de la Capitale-Nationale – volet Île d'Orléans

Julie
GOUDREAULT

Conseillère aux entreprises

La MRC de L'Île-d'Orléans est heureuse d'annoncer l'octroi d'un soutien financier provenant du Fonds de la région de la Capitale-Nationale à un projet de son territoire.

L'entreprise Les Fraises de l'Île d'Orléans Inc. bénéficie d'une aide financière de 75 000 \$ pour soutenir la réalisation d'un projet visant à augmenter les superficies de cultures de fraises, framboises et mûres tout en préservant les ressources en eau et en sol. Ce projet comprend notamment la culture de petits fruits hors-saison, en serre, et la préparation de transplants de meilleure qualité. Les nouvelles serres permettront de produire des plants de mars à novembre.

«Je me réjouis de voir une entreprise d'ici recevoir un appui financier important, surtout dans un contexte où l'intérêt pour les aliments québécois est en pleine croissance. Cet investissement aura des retombées concrètes pour la Capitale-Nationale en stimulant notre économie grâce à la production de petits fruits à l'année. Félicitations à Les Fraises de l'Île d'Orléans Inc. pour ce fantastique projet!»

- Jonatan Julien, ministre responsable des Infrastructures et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale

«Je suis particulièrement enthousiaste du fait que la MRC de L'Île-d'Orléans, via le FRCN, soutienne un projet aussi prometteur que celui de Les Fraises de l'Île d'Orléans. Grâce à ce projet ambitieux, nous pourrions consommer des fraises, framboises et mûres, cultivées localement sur l'île d'Orléans, de mars à novembre. Ce projet contribue à notre autonomie alimentaire tout en respectant des pratiques durables, en parfaite adéquation avec les priorités de notre

gouvernement. C'est un pas de plus vers un avenir plus vert et plus résilient.»

- Kariane Bourassa, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré

«La MRC de L'Île-d'Orléans est fière de soutenir financièrement des projets innovants, tel que celui de Les Fraises de l'Île d'Orléans Inc., qui contribuent à dynamiser notre territoire. Cette initiative est non seulement novatrice, mais elle est également essentielle pour promouvoir les bonnes pratiques agroenvironnementales de nos entreprises. Ces pratiques sont en parfaite harmonie avec les orientations de la MRC pour un développement durable du secteur agricole.»

- Lina Labbé, préfète de la MRC de L'Île-d'Orléans

Cette enveloppe gouvernementale, administrée par la Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans, est dédiée aux projets qui contribuent au dynamisme, à la vitalité, à l'essor économique ainsi qu'au rayonnement de la Capitale-Nationale et dont les retombées sont significatives.

FONDS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE (FRCN)

Le FRCN a été créé en vertu de la Loi accordant le statut de capitale nationale à la Ville de Québec et augmentant à ce titre son autonomie et ses pouvoirs. Pour les années 2020 à 2024, la Municipalité régionale de comté de L'Île-d'Orléans dispose d'une enveloppe de 1 363 874 \$ provenant du Secrétariat à la Capitale-Nationale afin de soutenir financièrement des projets dont les retombées sont considérables sur le territoire.



L'entreprise Les Fraises de l'Île d'Orléans est située à Saint-Laurent.

© Les Fraises de l'Île d'Orléans

Rencontre avec le ministère des Transports et de la Mobilité durable concernant la limite de vitesse à 70 km/h

Les maires de Saint-Jean, Saint-Laurent et Saint-François ainsi que leurs directeurs généraux ont rencontré des représentants du ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD). L'objectif de la rencontre était de comprendre les raisons derrière la diminution de la limite de vitesse à 70 km/h sur le côté sud. Il a été confirmé que la décision relève exclusivement de la responsabilité du MTMD. Les municipalités n'ont aucun pouvoir décisionnel à ce sujet. Malgré

les discussions, le MTMD a réaffirmé que la limite de vitesse restera à 70 km/h et qu'il n'y aura aucun retour sur la décision, car l'analyse a été faite selon les critères appliqués au niveau de la province.

Jean Lapointe, maire de Saint-Jean

Yves Coulombe, maire de Saint-Laurent

Lina Labbé, mairesse de Saint-François

AVIS

Modification de la limite de vitesse affichée sur la route 368, entre Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans et Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Le ministère des Transports et de la Mobilité durable informe la population d'une modification de la limite de vitesse affichée sur une portion de la route 368, entre les municipalités de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans et de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans. L'analyse effectuée par le ministère confirme que la limite de vitesse doit être réduite à 70 km/h afin de respecter les normes en vigueur et d'assurer la sécurité des usagers de la route.

COMMENT DÉTERMINE-T-ON UNE LIMITE DE VITESSE?

Les limites de vitesse sont légiférées de façon rigoureuse et doivent être cohérentes avec l'environnement routier ainsi qu'avec la classification fonctionnelle de la route, et ce, afin d'assurer une harmonisation sur l'ensemble du réseau routier sous la responsabilité du ministère. Tout d'abord, la méthode de détermination de la limite de vitesse suivie par le ministère se base sur trois principes:

- Assurer la sécurité de l'ensemble des usagers du réseau routier (conducteurs, piétons, cyclistes);
 - Maintenir la crédibilité de la limite de vitesse affichée (doit correspondre à l'environnement routier);
 - Assurer l'harmonisation des limites de vitesse le long d'un itinéraire.
- Toute modification de limite de vitesse requiert une analyse technique complète basée sur des méthodes scientifiques et des directives. Cette analyse comprend:
- La collecte d'informations sur le terrain, afin de:
 - recueillir certaines données nécessaires;
 - déceler les éléments pouvant influencer le comportement des usagers en matière de vitesse;
 - identifier des particularités uniques au site à l'étude;
 - La collecte et l'analyse des vitesses pratiquées:
 - réalisées de façon à ne pas influencer le comportement des conducteurs (système-caméra non visible par les conducteurs);
 - réalisées durant plusieurs jours consécutifs, hors de la période touristique achalandée, sur une chaussée sèche et dans des conditions météorologiques favorables pour ce type de

relevés et permettant des résultats statistiquement fiables. Les relevés sont effectués en situation d'écoulement libre, c'est-à-dire sans ralentissement en raison de congestion ou d'achalandage exceptionnellement élevé.

- L'évaluation du niveau de sécurité du tronçon à l'étude:

L'évaluation globale de l'environnement pour lequel la demande est formulée. L'analyse de l'environnement routier à l'aide des outils cartographiques ministériels regroupant des bases de données techniques variées (largeur de la route, marquage, signalisation, drainage, pente, état de la chaussée, etc.) permettant une analyse de l'environnement routier à toute période de l'année. Pour établir la limite de vitesse adéquate, plusieurs caractéristiques sont prises en compte lors de l'analyse effectuée par un ingénieur expert en sécurité du ministère:

- le débit journalier moyen annuel (DJMA) de la circulation. Le DJMA est calculé annuellement et tient compte des variations de saisons,
- le type d'utilisation de la route (trafic local ou de transit),
- la présence d'usagers vulnérables,
- les trottoirs,
- les pistes multifonctionnelles,
- les intersections,
- le nombre d'accès,
- les distances de visibilité,
- la largeur des accotements,
- les activités riveraines.

En somme, les limites de vitesse affichées sur le réseau supérieur du ministère doivent être cohérentes avec l'environnement routier. Il est bien documenté que, consciemment ou inconsciemment, les conducteurs adaptent leur conduite à une vitesse qu'ils jugent sécuritaire en fonction du milieu.

Rappelons que selon l'article 301 du Code de la sécurité routière, seule la personne responsable de l'entretien d'un chemin public peut installer ou faire installer une signalisation sur ce chemin.

Le ministère remercie tous les usagers de respecter la nouvelle limite de vitesse en vigueur afin d'assurer la sécurité de tous.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de SUZANNE GAGNON survenu le 28 mars 2021, en son vivant domiciliée à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, province de Québec, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Gilles GAGNON, le 22 avril 2025, devant Me Dominique BOURGEOIS, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Dominique BOURGEOIS, notaire sise au 100 rue de la Gare, Saint-Jérôme (Québec), J7Z 2C1 (450-432-4134).

Donné ce 23 avril 2025.

Me Dominique BOURGEOIS, notaire

Journées de la culture 2025 : ouverture des inscriptions le 17 juin

Dominique
LEBLANC

Conseillère culturelle et communications

C'est sous le thème national *La culture fait du bien* que se dérouleront les 29^e Journées de la culture, en septembre prochain. Culture pour tous a proposé une thématique qui se veut rassembleuse, inspirante et qui ramène à l'essentiel.

Par le biais de cette thématique, les organisateurs sont invités à imaginer des activités qui célèbrent le pouvoir de la culture comme facteur de bien-être, de guérison, de soin. Que ce soit par des performances, des ateliers participatifs ou des installations, vous êtes invités à profiter des journées des 26,

27 et 28 septembre pour créer de belles rencontres.

La thématique sert de fil conducteur à la programmation, mais elle n'est pas obligatoire. Libre à vous de vous en inspirer ou non pour la création de vos activités.

Vous pourrez soumettre vos propositions à compter du mardi 17 juin. Pour davantage d'informations sur les critères d'admissibilité de la programmation, visitez le site <https://www.journeesdelaculture.qc.ca/> ou contactez dleblanc@mrcio.qc.ca

Travaux du nouveau pont de l'Île-d'Orléans

Chantale
CORMIER

Directrice générale/greffière-trésorière

La MRC de L'Île-d'Orléans procède actuellement au relais de plusieurs messages en provenance du ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) concernant notamment les travaux de construction du nouveau pont. Surveillez attentivement la page Facebook de la MRC (<https://www.facebook.com/mrciledorleans>) et activez les notifications pour ne manquer aucun message.

Le MTMD tiendra dans les prochains jours une séance d'information virtuelle concernant notamment les travaux prévus en 2025 pour le nouveau pont. Abonnez-vous à l'infolettre en consultant la page Web du projet pour obtenir les dernières informations : Quebec.ca/pontorleans.

Mégarecyclage 2025 : merci à tous les participants !

Audrey
GUILLEMETTE-LACASSE

Coordonnatrice de la gestion des matières résiduelles

Nous remercions les 318 visiteurs, les 41 bénévoles, le Comité environnement de Saint-Pierre, la Maison des jeunes ainsi que les récupérateurs pour leur participation. Grâce à eux, au moins 13 tonnes d'articles seront réemployés ou recyclés de façon écoresponsable.

Nous remercions également nos commanditaires qui ont fourni le repas et des prix de participation pour les bénévoles.

NOS RÉCUPÉRATEURS

Entraide diabétique, Fondation François-Lamy, Bibliothèque Oscar Ferland, Option Métal Recyclé, GoRecycle, Laurentide Environnement, Recycler mes électroniques^{MC}, Transport

Éco-Empreinte, Recyc-Québec, Écolivres, François Fillion (CAA), Fondation Clermont Bonnenfant, TerraCycle (Bureau en gros), Recork.

CERTIFICAT DE RECONNAISSANCE GORECYCLE

La MRC est heureuse d'annoncer qu'elle a reçu un certificat «Engagement» du programme GoRecycle. Le programme souligne ainsi la contribution de la MRC au recyclage de 2,4 tonnes d'appareils réfrigérants et de climatisation. Nous remercions les citoyens qui ont apporté leurs petits appareils au mégarecyclage ou qui se sont inscrits à la collecte de gros appareils.

NOS COMMANDITAIRES



PLAN DE DÉVELOPPEMENT DE LA ZONE AGRICOLE

Le glanage, éviter le gaspillage et nourrir notre communauté

Julie
GOUDREAULT

Conseillère aux entreprises et responsable du suivi PDZA

Dans les champs fertiles de l'île d'Orléans, une abondance de fruits et légumes comestibles se perd souvent après la récolte principale. Devant ce constat, une solution existe : le glanage.

Bien plus qu'une simple récupération, il s'agit d'un acte de solidarité, une réponse concrète et efficace au gaspillage alimentaire et un pas significatif vers un accès à une alimentation locale, saine et abordable pour tous, un objectif clé du plan de développement de la zone agricole (PDZA).

QU'EST-CE QUE LE GLANAGE ?

Le glanage se définit comme une pratique qui consiste à récolter ou à recueillir les surplus des productions agricoles qui subsistent dans les champs après la récolte commerciale.

Ces surplus existent pour diverses raisons : manque de main-d'œuvre, récoltes abondantes, présence de fruits et légumes jugés imparfaits pour la vente

ou encore des problèmes d'équipements lors de la récolte.

LES BÉNÉFICES DU GLANAGE

Le glanage est un excellent moyen de valoriser les surplus agricoles. Il contribue à la lutte contre le gaspillage alimentaire et l'insécurité alimentaire en permettant de redistribuer les denrées au sein de la communauté, notamment auprès des personnes qui en ont le plus besoin. Cette activité favorise le rassemblement et tisse des liens entre les producteurs et les citoyens.

Sur le plan environnemental, le glanage offre des avantages en réduisant les émissions de gaz à effet de serre (GES) associées à la décomposition des aliments gaspillés.

LE PROJET DE GLANAGE À L'ÎLE : CONTEXTE ET FONCTIONNEMENT

La Démarche ICÎ (Initiatives pour la Collectivité de l'Île d'Orléans), née

d'une collaboration entre le CIUSSS de la Capitale-Nationale, l'Association bénévole de l'Île d'Orléans et la MRC, a initié le projet de glanage en 2022. Cette initiative vise à lutter contre la pauvreté et renforcer la résilience communautaire.

Le saviez-vous ?

À l'échelle du Québec, le gaspillage alimentaire représente 16 % des aliments comestibles, dont 45 % concernent les fruits et légumes.

En 2024, 21 % des ménages québécois étaient en situation d'insécurité alimentaire (INSPQ, 2024), marquant une augmentation notable par rapport au taux de 14,7 % observé en 2022 (première lecture, 2023).

Un intervenant de projet est le pivot de cette action. Il organise les activités sur le terrain, assure le recrutement, l'accueil et l'encadrement des bénévoles-cueilleurs, et ce, dans le respect des règles établies par les producteurs. La récolte est ensuite partagée équitablement entre le producteur (1/3), les organismes d'aide alimentaire (1/3) et les bénévoles-cueilleurs (1/3).

IMPACT CONCRET À L'ÎLE

L'année 2024 témoigne du succès des activités de glanage avec la récupération de plus de 9 tonnes de produits frais. Ce résultat a été rendu possible grâce à l'organisation de 24 sorties chez les producteurs participants, mobilisant 113 bénévoles-cueilleurs qui ont généreusement offert plus de 480 heures de leur temps. La participation de 10 entreprises agricoles

Suite en page 26

Suite de la page 25

Plan de développement de la zone agricole : Le glanage, éviter le gaspillage et nourrir notre communauté

a été essentielle. Grâce à cet effort collectif, 14 organismes locaux ont pu recevoir des aliments pour nourrir les personnes en situation de besoin. La valeur économique de ces denrées récupérées s'élève à 33 254 \$.

veuillez contacter M. Abdourahamane Cissé, au 418 828-1586, poste 4 ou acisse@abiorleans.ca.

Informations: www.demarcheici.com/glanage ou www.facebook.com/groups/glanageileorleans

COMMENT S'IMPLIQUER?

Que vous soyez un producteur agricole ayant des surplus après vos récoltes ou un citoyen de notre communauté désireux de contribuer en offrant de votre temps, votre implication est précieuse ! Pour joindre cette initiative,

**FORMULAIRE
D'INSCRIPTION
SAISON 2025**



À SURVEILLER

Surveillez la prochaine édition du journal *Autour de l'île* ainsi que les réseaux sociaux Culture Île d'Orléans et MRC de L'Île-d'Orléans en juin : les lieux culturels du RÉCI (Regroupement des équipements culturels de l'île d'Orléans) peaufinent actuellement les derniers détails d'une programmation culturelle spécialement destinée aux insulaires.

Dominique LeBlanc
Conseillère culturelle et communications

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 2024-01 MODIFIANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE LA MRC DE L'ÎLE-D'ORLÉANS
Objet : Entrée en vigueur du Règlement 2024-01 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC de L'Île-d'Orléans

Avis est donné, par la soussignée, et conformément à l'article 53.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, que le conseil de la MRC de L'Île-d'Orléans, à la séance du 5 mars 2025, a adopté le Règlement 2024-01 ayant pour objet de modifier le schéma d'aménagement et de développement révisé de manière à répondre aux exigences du Gouvernement du Québec à l'égard de la nouvelle

orientation gouvernementale en aménagement du territoire (OGAT) en matière d'habitation intitulée « Planifier des milieux de vie assurant l'accès à des logements de qualité, accessibles et abordables pour l'ensemble des ménages »; QUE le règlement 2024-01 est entré en vigueur le 17 avril 2025 à la suite de l'avis favorable de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation signifié à la MRC le 26 mars 2025 et, ensuite, de la délivrance du certificat de conformité par la Communauté métropolitaine de Québec le 17 avril 2025.

Donné à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, ce 23 avril 2025.

Chantale Cormier
Directrice générale / greffière-trésorière

SAINT-JEAN

Nancy
CLAVET

Directrice générale/greffière-trésorière

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 6 MAI 2025

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Un bilan et des résultats concrets pour notre municipalité

Le maire a fait rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier, et ce, tel que prescrit à l'article 176.2.2 du code municipal. Les citoyens sont invités à les consulter sur le site internet de la municipalité.

Modification du règlement sur la gestion contractuelle

À la suite de l'avis de motion donné le 7 avril 2025, le règlement 2025-413 modifiant le règlement sur la gestion contractuelle a été adopté. Les citoyens sont invités à le consulter sur le site internet de la municipalité.

Des lampadaires resplendissants, une municipalité rayonnante

Les lampadaires décoratifs de la municipalité requièrent un entretien important. Le contrat de peinture est octroyé à Peinture JDM Inc. au coût de 29 880 \$ plus taxes.

HYGIÈNE DU MILIEU

Une gestion efficace pour des actifs pérennes

La municipalité reconnaît l'importance de gérer efficacement ses actifs municipaux afin d'assurer leur durabilité à long terme. La gestion d'actifs a pour objectif de veiller à leur capacité de fournir des services durables et de qualité aux citoyens. Afin d'atteindre ces objectifs stratégiques, un plan de gestion des actifs (PGA-EAU) sera élaboré et transmis au ministère des

Affaires municipales et de l'Habitation d'ici le 31 décembre 2026.

Un puits en construction

La construction d'un nouveau puits permanent est prévue au 4628, chemin Royal pour desservir le futur bâtiment des loisirs et pour effectuer l'arrosage de la patinoire extérieure pendant la saison hivernale. Le contrat pour le mandat de forage est octroyé à Les forages Nelson Gagné, au coût de 40 670 \$ plus taxes. Le mandat hydrogéologique est octroyé à Envir'eau puits pour la somme de 7 870 \$ plus taxes.

LOISIRS ET CULTURE

Un ciel enflammé pour célébrer notre nation

La municipalité met en marche les festivités pour célébrer la Fête nationale 2025. Des feux d'artifice sont prévus et le contrat est octroyé à Feux d'artifices du Québec Inc. au coût de 4 002,78 \$ plus taxes. Une fête mémorable en perspective pour tous !

Lieu différent, même mission

Les bénévoles de Donner au suivant ont besoin d'un nouveau local pour poursuivre leurs activités. La municipalité est heureuse de leur donner accès à l'ancien local de la Maison des jeunes, situé au 20, chemin des Côtes. Donner au suivant ouvrira ses portes de mai à octobre. Les heures d'ouverture seront publiées sur le babillard.

Des sommets de plaisir à conquérir

Le nouveau jeu d'escalade au parc pour enfants sera bientôt installé. Il est d'abord nécessaire d'installer un paillis ignifuge résistant à la décoloration et à la décomposition et garanti 10 ans. Le mandat est confié à l'entreprise Profun

pour la somme de 4 730 \$ plus taxes, incluant l'achat du paillis et son épandage.

Suivi du maire

M. Jean Lapointe est fier d'annoncer une réponse positive à la demande de subvention faite au Programme fédéral Nouveaux Horizons pour aînés. La subvention, qui s'élève à 23 195 \$, servira à améliorer nos équipements pour le jeu de pétanque. Le maire remercie le personnel de la municipalité qui a travaillé à l'obtention de cette subvention ainsi que le représentant du Club des aînés, M. Mario Hébert, qui a contribué à établir les besoins.

La municipalité se joint une nouvelle fois à la municipalité de Saint-François afin d'organiser la Fête nationale 2025 qui aura lieu le 23 juin sur le site du Manoir Mauvide-Genest. Une très belle programmation est prévue incluant la présence de trois groupes de musiciens. Les citoyens sont invités à participer en grand nombre; les détails de la programmation leur parviendront par courrier.

Le maire invite les personnes intéressées aux tournois de fers et de poches qui auront lieu lors de cette journée à s'inscrire le plus rapidement possible.

Prochaine séance ordinaire du conseil au centre administratif, 8, chemin des Côtes, le 2 juin 2025 à 19 h.

Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Coordonnées

- 418 829-2206
- info@stjeanio.ca
- www.stjeanio.ca

Invitation aux tournois de fers et de poches

Nancy
CLAVET

Directrice générale/greffière-trésorière

Pour la Fête nationale 2025, les municipalités de Saint-Jean et de Saint-François invitent les amateurs de jeux de fers et de poches à s'inscrire aux tournois qui auront lieu le lundi 23 juin, de 10 h à 16 h, au Manoir Mauvide-Genest.

Les inscriptions sont ouvertes à tous. Les équipes doivent faire parvenir leur inscription au préalable d'ici le 10 juin 2025 (limite de 36 joueurs) auprès de :

Jeu de fers

- Luc Blouin, à lucblouin53@gmail.com

Jeu de poches

(style « corn hole » à un trou)

- Jean Lachance, au 581 984-9062 ou auprès de la municipalité à info@stjeanio.ca ou au 418 829-2206.

1^{er} prix : 200 \$

2^e prix : 100 \$

3^e prix : 50 \$
(tiré parmi les joueurs non gagnants)

OFFRE D'EMPLOI

AGENT DE SECRÉTARIAT/
AGENT DE DÉVELOPPEMENT

La municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, qui compte 1 000 habitants, est située dans un environnement magnifique, en bordure du fleuve Saint-Laurent.

LE POSTE

Sous l'autorité de la direction générale, l'agent de secrétariat/agent de développement (poste combiné) doit assumer des tâches de secrétariat, contribuer au développement de projets municipaux et entretenir des liens de collaboration avec les organismes partenaires.

LES PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

AGENT DE SECRÉTARIAT

- Assurer la réception et le suivi des appels téléphoniques.
- Collaborer à la préparation de documents liés aux séances municipales.
- Traiter la correspondance officielle et en assurer la distribution interne et externe.
- Sur demande, soutenir l'adjointe administrative dans la gestion comptable.
- Assister dans l'accomplissement des tâches administratives spécifiques selon les besoins.

- Collaborer à l'organisation des réunions et des réservations de salles communautaires.
- Rédiger et réviser divers textes, des documents d'informations, des communiqués à la population et de presse, le bulletin municipal, etc.
- Soutenir les partenaires dans l'élaboration de la programmation des loisirs, l'impression et la distribution de documents aux citoyens.
- Coordonner les tâches d'approvisionnement (préparation des commandes, réception et distribution des marchandises) et agir à titre de personne ressource lors du mauvais fonctionnement des équipements.
- Accomplir tout travail général de bureau et autres tâches connexes de secrétariat.

AGENT DE DÉVELOPPEMENT

- Participer à la planification, la coordination et l'organisation de différents événements.
- Promouvoir et encourager les initiatives de bénévoles.
- Établir et maintenir des relations de collaboration avec les représentants des organismes partenaires.

- Assister la directrice générale dans le développement et la mise en œuvre de stratégies pour le développement économique et communautaire de la municipalité.
- Effectuer les activités de démarchage des programmes d'aide financière pour les projets municipaux.
- Formuler les demandes d'aides financières en cohérence avec les besoins, les enjeux et les critères.
- Accompagner la directrice générale dans la gestion et la coordination des projets municipaux.
- Participer à des activités de réseautage et au développement des activités municipales.
- Analyser les paramètres des programmes d'aides financières afin de rencontrer leurs critères.

LES EXIGENCES

- Diplôme d'études professionnelles en secrétariat ou bureautique ou diplôme d'études collégial (DEC).
- D'un (1) à deux (2) ans d'expérience pertinente.
- Très bonne maîtrise du français, tant à l'oral qu'à l'écrit.
- Très bonne maîtrise de la suite Office.

- Connaissance du logiciel PG Mégagest, un atout.

LE PROFIL RECHERCHÉ

- Sens de l'autonomie, bon jugement et sens des responsabilités.
- Approche axée sur le service à la clientèle.
- Collaboration et esprit d'équipe.
- Capacité d'analyse et de concentration.
- Expérience dans le domaine municipal.

LES CONDITIONS

- Poste permanent 35 heures semaine.
- Date d'entrée en fonction : dès que possible.
- Conditions salariales à discuter selon l'expérience et programme d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avec une lettre de motivation indiquant leurs attentes salariales, **AVANT LE 5 JUIN 2025** à direction@stjeanio.ca a/s Nancy Clavet.

Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte. Nous remercions à l'avance tous ceux et celles qui auront fait parvenir leur candidature. Seules les personnes sélectionnées pour une rencontre seront contactées.

OPINION

Hommage à un journaliste d'exception, Normand Gagnon

C'est avec désolation que nous avons appris, le 26 mars dernier, lors de l'assemblée générale annuelle du journal *Autour de l'île*, que nous ne pourrions plus lire et apprécier les textes du journaliste Normand Gagnon.

Dans les circonstances, nous tenons à lui rendre hommage, à le remercier pour la qualité de ses articles, certes, et pour saluer l'homme.

« Un homme d'une grande rigueur intellectuelle. Un journaliste inspirant et amoureux de la culture et passionné de l'île d'Orléans. Merci pour ta fidélité citoyenne. »

Amicalement

Louis Duclos
Sainte-Pétronille

« Par ses textes, Normand Gagnon apportait beaucoup. En effet, non seulement ses textes informaient, mais en plus ils étaient instructifs et en rapport avec notre île. Le contenu de ses textes était appuyé, révélait une solide recherche et démontrait le résultat de vérifications approfondies; de plus, dans ses textes, M. Gagnon faisait les liens entre les divers aspects s'appliquant à une situation. Ce sont ses textes à caractère instructif qui gardaient l'intérêt de beaucoup de citoyens de l'île envers ce journal. Un énorme merci à vous, Normand! »

Claire Marois
Île d'Orléans

« Un journaliste juste, intègre avec un grand souci de transparence. Nous avons apprécié son intelligence et son don de créer des textes qui nous informent et, plus important que ça, nous incitent à penser. Avec reconnaissance, merci Normand! »

François Martin et Nathalie Dufour
Sainte-Pétronille.

« Un journaliste dont j'ai toujours apprécié les qualités de recherche, de réflexion et d'optimisme dans ses chroniques sur une grande diversité de sujets. Des reportages sur des groupes de l'île dévoués aux divers objectifs qui augmentent notre qualité de vie communautaire. M. Gagnon a su aborder aussi la philosophie et les causes sociales contemporaines avec sincérité et profondeur. Lors de ma propre exposition d'art photographique à l'île, il y a 8 ans, il a bien saisi, compris et commenté le sujet de l'esprit des lieux. Sincèrement, un énorme merci! »

Arthur James Plumptre
Sainte-Famille

J'ai pu apprécier la qualité humaine de Normand Gagnon lors de mes échanges avec lui. Un esprit clair, critique et objectif. Un homme rassembleur. La lecture de ses articles était toujours un régal de qualité dans son expression et son écriture toujours bien structurée. Très cordialement! »

Patrice Poubelle
Saint-François

Attention aux piétons

J'aimerais apporter un petit commentaire sur la sécurité des piétons qui marchent sur le chemin Royal. Souvent, ils sont vêtus de vêtements foncés sans réflecteurs. Il est important de marcher en face des voitures et non dos à elles. Je demande aux

automobilistes de faire l'effort soit de ralentir et de laisser une plus grande distance au croisement des piétons.

Merci de votre attention.

André Masse
Sainte-Famille

ANNONCES CLASSÉES

OFFRES DE SERVICE

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tous genres. Doué en finition intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque. 581 999-7394

...

Espace Thérapeutique Orléans. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI. www.espacetherapeutiqueorleans.ca halim_tazi@videotron.ca. 418 922-7089

...

Vous cherchez une bonne peintre sur l'île d'Orléans? Contactez-moi! Peinture, charte de couleurs si désiré, prise en charge de travaux de plâtrage et de rénovations intérieures et extérieures. Références sur demande. Réservez bientôt pour vos terrasses. France Girard à FB [france.girard.792](https://www.facebook.com/france.girard.792). 418 828-2678

OFFRES D'EMPLOIS

Tu es à la recherche d'un emploi avec une équipe dynamique et conviviale? Joins-toi à l'équipe du **Moulin de Saint-Laurent**! Nous sommes à la recherche de personnes débrouillardes et polyvalentes, pour occuper différents postes. Cuisiniers.ère: participer à la préparation, la mise en place et le service des repas selon les recettes et menus établis par notre cheffe. Plongeurs.ses: laver et classer vaisselle, chaudrons, plats de plastique, etc. Aider aux cuisiniers si nécessaire. Aider à la buanderie. Préposé.e à l'entretien ménager: nettoyer l'intérieur des chalets et refaire les lits, s'assurer de la propreté des lieux extérieurs, assurer le nettoyage des toilettes du restaurant. Faire la buanderie (draps, serviettes, linge de table, nappes et linge de service). Les postes sont à temps partiel, avec possibilité de temps plein selon tes disponibilités. La disponibilité les fins de semaine est essentielle. Faire parvenir ton cv à info@moulinstlaurent.qc.ca ou appeler au 418 829-3888. Bienvenue aux retraités!

DATES BUTOIRS À RESPECTER

Publicités
Lundi 2 juin
(Réservation d'espace et matériel publicitaire)

Textes et communiqués
Vendredi 6 juin

Distribution du journal
Jeudi 19 juin



Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.
Téléphone: 418 828-0330 | Télécopieur: 418 828-0741 | info@autourdelile.com
517, route des Prêtres, bureau 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0

Rédacteur en chef
Marc Cochrane

Directrice
Laure-Marie Vayssairat

Collaboratrices et collaborateurs: Hélène Audet, Céline Bardet, Hélène Bayard, Charlotte Bédard, Marie Blouin, Jeanne d'Arc Delisle, Gilles Gallichan, Véronique Gravel, Annie Labranche, Pierre Lahoud, Isabelle Lauzière, Claudette Lavoie, Patrick Plante et Réjeanne Rousseau.

Impression: Québec



TOITURES
R.P. inc.

T. 418.702.0995
www.toituresrp.com
RBQ. 5601-7338-01



« **PROJET DE
TOITURE
EN VUE ?**

**COMMUNIQUEZ AVEC
NOUS DÈS MAINTENANT !** »

—Nous vous promettons une estimation
gratuite, professionnelle & honnête.

Sur l'Île d'Orléans,

PLUmob:i)e

est gratuit en 2025

pour information et réservation:

418 827-8484

plumobile.ca

